# Anzeiger für den Areis Pleß

Bezugspreis: Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 3loty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Anzeigenpreis. Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reflameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Udresse: "Unzeiger" Bleg. Postspartassen-Konto 302622. Fernruf Pleh Rr. 52

Mr. 90

Sonntag, den 27. Juli 1930

79. Jahrgang

# Woldemaras im Exil

Der ehemalige Diktator wegen Hochverrats verhaftet — Putschgefahren in Citauen Woldemaras Geisteszustand nicht normal?

Kowno. In der Nacht zum Freitag murde auf Berfügung des Kownoer Kommandanten Professor Woldemaras vershaftet und nach einem noch unbekannten Provinzort verschikt. Gegen 23 Uhr suhren vor dem Hause von Woldemaras zwei Autos vor, denen mit Karabinern bewassinete Polizeibeamte und Militärpersonen entstiegen. Sie begaben sich in die Wohnung Woldemaras, verhasteten und führten ihn ab. In der ganzen Nacht waren in Kowno Polizeipatrouillen unterwegs.

Rowno. Wie amtlich zu der Berhaftung Woldemaras mitgeteilt wird, ift seine Ausweisung aus Rowno wegen seines die öffentliche Ordnung gefährdenden Berhaltens in den letzten Tagen erfolgt. Ueber den Berbannungsort wird nichts mitgeteilt. Bor der Berhaftung Woldemaras wurde seine Wohnung ausgeräumt und sämtliche Möbel auf die Straße gestellt. Die mehrere taufend Bande gahlende Privatbibliothet Bolbemaras wurde nach einem Speditionslager gebracht. Wie weister bekannt wird, wurden in den letzten Tagen wiederholt Butichversuche ber Wolbemaras-Anhänger befürchtet. Der Koms mandant von Rowno hat angesichts Dieser Gefahr fein Buro während mehrerer Nüchte nicht verlassen. Bu gleicher Zeit mit Woldemaras soll noch eine Reihe seiner Anhänger verhaftet und verbannt worden sein. Es ist noch nicht abzusehen, welche Folgen die Berhaftung Wolbemaras haben wird und ob die Anhänger Wolbemaras, die man auf 20 000 ichatt, fogleich irgend= welche Gewaltschritte unternehmen werden. Es kann jedoch mit Bestimmtheit angenommen werden, daß Woldemaras nunmehr als Märtyrer hingestellt werden wird und seine Kampfanhänger vor Kampfmagnahmen nicht zurüchtreden werben.

Das Organ Woldemaras "Der völkische Weg" wurde auf Veranlassung des Kommandanten gleichfalls vervoten.

Wie aus sicherer Quelle mitgeteilt wird, ist Woldemaras nach einem von der Regierung verwalteten Gut im Kreise Krotstingen verschieft worden, wo er bis zur Entscheidung über seinen weiteren Ausenthaltsort streng bewacht wird. Bor seiner Absührung verlangte Woldemaras, daß in das Protosoll über die Verhaftung eingesügt werde, daß er als rechtmäßiger Ministerspräsident und Außenminister verhaftet wurde. Diese Titel setzte er auch bei der Unterzeichnung des Protestes unter seinen Namen. Dieses Berhalten Woldemaras hat bei den anwesenden Polizeibeamten Bedensen über die Geistesversassung Woldesmaras hervorgerusen. Frau Woldemaras, die ihren Gatten bes gleiten wollte und sein kleiner Nesse, der bekanntlich bei dem



Eduard Heilfron

Geheimer Instizcal Professor Dr. Heilfron der durch seine zahlreichen sachwissenschaftlichen Werke einer der bekanntesten deutschen Juristen geworden ist, kann am 30. Juli seinen 70. Geburtstag seiern. (Nach dem Leben gezeichnet von Gerhard Fechner.)

Attentat auf Woldemaras am 6. Mai 1929 von neun Augeln vermundet wurde, wurden einstweisen zurückgehalten. Sämtsliche Schriftstücke und Akten wurden von der Polizei versiegelt, wobei Woldemaras noch sein eigenes Siegel hinzusügte. Die Berhastung Woldemaras war übrigens von den Behörden im Zusammenhang mit der Einleitung eines Versahrens wegen Hochverrats schon längst geplant. Der Staatspräsident, der vor seiner Abreise nach dem Auslande verschiedentlich mit Drohsbriesen belästigt wurde, soll nach einem nicht nachzuprüsenden Gerücht die Anweisung gegeben haben, Woldemaras dis zu seis ner Rücksehr unschädlich zu machen.

## Wahlvorbereitungen im Reich

Schiele geht zum Landbund über — Der deutsch-polnische Handelsvertrag soll im Notverordnungswege eingesührt werden

Berlin. Im Reichstag fand am Freitag eine Sitzung der deutschnationalen Parteivertreter statt, die aus dem ganzen Reich gut besucht war. Den einseitenden Vortrag erstattete der Parteivorsitzende Hugenden Dr. Oberfohren schloß sich eine umfangreiche Aussprache.

Die Deutsche Volkspartei hat für Freitag ihre Parteibeamten aus dem ganzen Reich zusammengerusen, um mit ihnen die techs nischen Fragen des Wahlkampses zu erörtern.

Die Demokraten versammeln am Nachmittag im Reichstag die Borsitzenden ihrer Wahlkreisverbände zur Beratung der Durch ju hrung des Wahlkampses und der Ausstellung der

Berlin. Wie die "Landvolknachrichten" mitteilen, hat Reichsminister Schiele am Freitag seinen Austritt aus der Deutschnationalen Partei erklärt. Er beabsichtigt, der Landvolkpartei heizutreben

Eine verständige Forderung

Berlin. Namens des deutschepolntschen Komitees hat dessen Borsigender, Prosessor Julius Wolf, an den Reichstanzler und den Meichsaußenminister den Antrag gerichtet, den deutsche polnischen Handelsvertrag durch Notverordnung zu ratisszieren, weil er für die Sehung der Wirtschaft im Osten unersleisig set.

Dr. Zechlin soll gehen

Berlin. An Stelle des der Sozialdemokratie zugeshörenden Reichspresseches, Ministerialdirektors Dr. Zechlin, soll angeblich der Reichskanzler den Chefredakteur der "DUZ.", Dr. Klein, für das Amt des Reichspressechefs in Aussicht genommen haben.

#### Die neuen Steuernotverordnungen

Berlin. Die Sitzung des Reichskabinetts, in der die neuen Steuernotverordnungen beraten wurden, dehnte sich dis in die späten Nachtstunden aus, ohne schon zu einem Abschluß zu führen. Die Kabinettsberatungen werden am Sonnabend vormittag sortgesett, im Lawse des Sonnabend nachmittag sollen dann die neuen Notverordnungen der Deffentlichkeit übergeben werden

#### Die ruffisch-amerikanische Spannung

Burudziehung ruffischer Auftrage in Amerita.

Kowno. Im Zusammenhang mit der Spannung die zwischen der sowjetrussischen Sandelsgesellschaft "Amtorg" in Neuvort und den amerikanischen Behörden entstanden ist, hat das Sandelskommissariat der Sowjetunion die "Amtorg" angewiesen, die russischen Bestellungen in Amerika zurüczuziehen und diese Austräge nötigenfalls nach England und Deutschland zu verzgeben. In England würden u. a. die Bestellungen von landwirtschaftlichen Maschinen bei den Vicers-Werken untergebracht werden. Auch die russisch-amerikanischen Erdölbeziehungen könnten durch diese Spannung in Mitseidenschaft gezogen werden.

#### Die Moskauer Säuberungsaktion

Neuer Chefredakteur der "Iswestija".

Rowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, hat das Kräsidium des Zentralvollzugsausschusses zum Nachsolger des bisherigen Cheiredakteurs der "Iswestija" Saweljew, der in die Redaktion der "Brawda" verseht wird. Krumin ernannt. In dieser Ernennung wird ein Zeichen dafür erblickt, daß Stasin mit der Holtung der größten Moskauer Blätter unzufrieden war.

## Die Regelung der deutsch-polnischen Grenzzwischenfälle

Berlin. Zu der Marschauer Meldung über das Eintreffen eines polntschen Regierungsbeamten zu Verhandlungen über den Reuhösener Zwischenfall wird von zuständiger Stelle mitgeteilt, daß es sich hierbei nicht nur um Besprechungen über den Reuhösener Zwischensall handelt, sondern um die Regelung der gesamten Grenzzwischenfälle.

#### 3000 Tote im italienischen Erdbebengebiet

Nom. Die letten Meldungen aus dem Erdbebengebiet lassen daraus schlieben, daß die Jahl der Toten sich auf ungesähr 3000 beläust. Es ist aber immer noch nicht zu übersehen, ob es bei dieser Jahl bleiben wird, solange die Trümmer nicht aufs geräumt sind und nicht setzgestellt worden ist, wie viele Leichen unter den eingestürzten Häusern begraben sind. In den Kranstenhäusern sind inzwischen eine Neihe von Berletzen gestorben. Mit einem Sonderzug trasen in Joggia die aus dem schwer besichädigten Gesängnis in Melsi stammenden überlebenden Gesfangenen, im ganzen 80 an der Jahl.

#### Die deutschen Amerikaslieger in Crondon gelandet

London. Die beiden deutschen Flieger Wolfgang Sirth und Osfar Weller, die am Donnertag früh von Berlin angeblich nach Chicago gestartet und am Donnerstag in St. Inglevert gelandet waren, sind am Freitag vormittag auf dem Flugplatz in Crondon gelandet. Sie werden noch am Freitag von Crondon nach Hanworth aufsteigen und machen den Entschluß für den Start zum Weiterflug von den dort eingehenden Wetterberrichten abhängig. Ihre bisherige Absicht geht bekanntlich das hin, für den Atlantik-Flug den Weg über die Orknen-Insel, Island, Grönland und Neusundland zu nehmen.

#### Belgien und eine Bolfsabstimmung in Eupen und Malmedy

Brüssel. Die belgische Presse übergeht den Aufruf, für eine geheime Bolksabstimmung in Eupen und Malmedy, der vor einigen Tagen in den dortigen Blättern verössentslicht worden war, mit Stillschweigen. Nur der sozialistische "Peuple" und das Organ der flämischen Nationalisten "Schelde" treten für die Rechte EupensMalmedys ein. Die belzgischen Regierungskreise werden auf den Aufruf nicht weiter eirgehen, da sie der Ansicht sind, daß für Belgien keine Frage EupensMalmedy vorhanden ist.

### Englands Gewertschaften und Abrüftungspolitik

London. Eine Abordnung des Generalrates der Gewerkschaften, des Bollzugsrates der Arbeiterpartei und der parlamentarisschen Unterhausfraktion der Arbeiterpartei hatte am Donnerstag eine Besprechung mit Schahkanzler Snowden und dem parlamentarischen Staatssekretär im Handelsminiskerium. Die Abordnung legte die in Gewerkschaftskreisen vorhandenen ernsten Besürchtunsgen wegen der nachteiligen Wirkungen der Abrüstungspolitik der Regierung auf den Beschäftigungsgrad der Wersten, der Stahlsirdusftrie und verwandter Industriezweige dar. Snowden sagte eine eingehende Prüfung der Lage zu. Es ist bemerkenswert, daß hier zum ersten Male von rein sozialistischer und gewerkschaftlicher Seite offiziell aus arbeitspolitischen Gründen gegen die Absrüstungspolitik der Regierung Stellung genommen wird.

### Bonnet zum Rachfolger Luchaires gewählt

Genf. Der Wechsel in der Leitung des Instituts für geisstige Zusammenarbeit ist am Freitag nachmittag endgültig vorsgenommen worden. Der bisherige Direktor Luchaire hat den Titel eines Ehrendirektors erhalten und ist ferner zum Mitglied des Unterausschusses für Kunst und Literatur ernannt worden. Der an seine Stelle gewählte neue Direktor Henry Bonnet übersnimmt sein Amt am 1. Januar.

#### Zwei Militärflugzeuge über der Stadt Mexito zufammengeftoßen

5 Tote.

**Neunort.** Ueber der Stadt Mexiko stießen am Freitag zwet Militärflugzeuge zusammen und stürzten über einem Sportplat ab. Die Insassen, vier Offiziere sowie ein Handball spielender Zivilist wurden dabei getötet.

#### Ein ganzer Voftwagen gestohlen

London. Vor einem Londoner Postamt wurde am Frei: tag ein ganzer Postwagen gestohlen. In dem Wagen besanden fich drei Sade mit Post, ein Sad eingeschriebene Bost und eine Anzahl lose gebiindelte Briefe sowie Juwelen im Werte von 20 000 Mark. Die Diebe fuhren in dem Augenblick, als der Post= butscher seinen Wagen für turze Zeit verlassen hatte, davon und luden den Inhalt in ein Auto um. Der Postwagen wurde später leer aufgesunden. Dies ist der 18. größere Postraub in diesem

#### Erdstöße in Bulgarien

Softa. In der Nacht jum Freitag wurde bas bulgarische Erdbebengebiet durch eine Angahl von Erdftoffen erschüttert. Sechs Säufer wurden hierbei beschädigt. Nähere Meldungen liegen aus diesem Gebiet, das sich seit der großen Erdbeben= katastrophe von Philadelphia im Jahre 1928 nie gang beruhigt hat, nicht vor. Die Erdbebenstöße waren im alten Zentrum Dr= schaff Stobelmo am stärksten.

#### Die Mutter aus Mitleid erschossen

Freiburg (Breisgau). Die Witme bes einft berühmten deut= schen Orgelbauers Kommerzienrats Karl Welti, der auch die neue Orgel des Kölner Doms schuf, eine achtzigfjährige Greisin, war seit mehreren Jahren an einem unheilbaren Arebs= leiden erkrankt. Die Greisin lag seit Monaten zu Bette. Jeht besuchte die Tochter ber Frau Welti, die 54 jährige Kaufmannsgattin Adele Bockfisch, die Mutter. Als ihr Gatte sie zu Mittag abholen wollte, fand er die Wohnung verschlossen und begab sich in den Hof, um seine Frau durch das offene Fenster zu rufen. Frau Bodfisch erklärte ihrem Gatten, sie könne die Mutter, die große Schmerzen habe, nicht verlassen. Einige Augenblide später hörten Nachbarn mehrere Schiffe in der Wohnung. Als man die Dur aufsprengte, fand man die Greifen im Bette tot. Sie hatte zwei Schußwunden am Kopfe. Neben dem Bette lag Frau Bockfisch. Sie hielt die Pistole noch in der Hand. Auch sie hatte eine schwere Kopsverletzung. Frau Bockfisch wurde ins Kranken-haus gebracht, wo sie das Bewußtsein nicht mehr erlangte und gestorben ist. Sie hat sich dahin geäußert, daß sie die Qualen. die ihre Mutter durchzumachen habe, nicht mehr mitanzusehen imstande sei.

#### Eine Mutter erschießt ihre zwei Kinder

Augsburg. Die 32jäjhrige Landwirtsehefrau Wiedermann erschoß in einem Anfall geistiger Umnachtung ihre zwei Kinder im Allter von sechs Wochen und sechs Jahren, während sich ihr Mann bei der Feldarbeit befand. Nach dieser schrecklichen Tat versuchte sich die Frau im Zimmer zu erhängen. Im letzten Augenblick kam ihr Mann nach Hause und hinderte sie an diesem Borhaben. Die Frau mußte in die Irrenanstalt gebracht

#### Raubüberfall auf einen hamburgischen Kaufmann

Samburg. Auf ben 63jährigen Abteilungsleiter einer Sam-Hurger Firma, der sich in Begleitung seiner Chefrau auf einem Spaziergang in einem Gehölz bei Blankensee besand, wurde gestern gegen 17 Uhr ein Rawbildensall verübt. Ein aus einem Gebüsch herausspringender Bursche forderte unter Vorhaltung eines Revolvers Geld. Der angegriffene Kaufmann wehrte sich mit einem Schirm, worauf der Räuber mehrere Schiffe abgab. Der Kausmann wurde getroffen und schwer verletzt. Die Che-frau händigte in ihrer Angst dem Täter 10 Mark aus. Der etwa 23 bis 25 Jahre alte, große, frästige Bursche ergriff dann die Flucht und entkam. Der schwerverlette Kausmann wurde in ein Arankenhaus gebracht.

#### Freifod eines Heldenkenors

Erfurt. Der bis Ablauf der Spielzeit 1929-30 am Enfurter Stadttheater als Selbentenor tätige Opernfänger Anton Wißmann, hat sich in seiner Wohnung mit Gas vergiftet. Er hatte in Erfurt ein Konzert angeklindigt, das wegen geringen Kartenverlaufs im letten Augenblick abgesagt werden mußte. Am anderen Morgen fand man Wißmann in seiner Wohnung tot auf. Man vermutet, daß neben biinstlerischem Chrzeiz wirtschaftliche Schwierigkeiten ihn zu ber Tat getrieben haben.

## Vor neuen Kämpfen in Indien

Berschärfte Bontottbewegung angedroht — Gegen die Unterdrückung der politischen Freiheit Ein Feldzug gegen alle ausländischen Waren

London. Trot der Verhandlungen Gandhis mit den Hindus über Beilegung des positiven Widerstandes hat die Vereinigung der indischen Textilwarenhändler in Bomban beschlossen, ab Sonnabend als Protest gegen die Unterdrüdungspolitit der Regierung die Geschäfte auf un = bestimmte Zeit zu schließen. Die Magnahme soll erst aufgeholben werden, wenn die Regierung das Versprechen geleistet hat, die Zivilrechte und das Privateigentum zu schützen. Auf indischer Seite scheint man fest entschloffen zu sein, den Bonkott aus= lündischer Waren mit Nachdruck fortzusehen. Diesem Ziel dient eine Entscheidung des Bonkottausschusses bes Bombaner Rongreß=Komitees der Baumwollspinnereien, die mit englischer Silfe arbeiten, zur Einstellung der Betriebe zu zwingen. Durch diesen Beschluß werden 24 von 81 Betrieben betroffen. Die Schließung einer größeren Angahl von Baumwollfpinnereien in Bomban wurde du einer Steigerung der Arbeitslofigkeit führen, was in britischen Verwaltungstreisen du Befürchtungen vor einer Zuspitzung der Lage Anlaß gibt. Der Feldzug des Kongreß-Aus-schusses in Lahore gegen Spirituosen- und Kleidergeschäfte hat durch die Ankunft von 100 Sitha aus der Gegend von Amrizar eine neue Berftarfung erfahren. Der Rongreg plant, in Rurge seinen Feldzug auf famtliche Geschäfte augubeh= nen, es fei benn, daß die Geschäftsleute eine Erklärung unterzeichnen, in der sie sich verpflichten, teine ausländischen Erzeugnisse zu verkaufen.

#### Millionenbetrug in Wien

Wien. Bei ber Staatsschuldenverwaltung wurden große Betrügereien festgestellt, durch die der Staat um viele Millionen geschädigt wurde. Beamte ber Staatsschuldenverwaltung brahten große Mengen von eingezogenen Banknoten wieder in ben

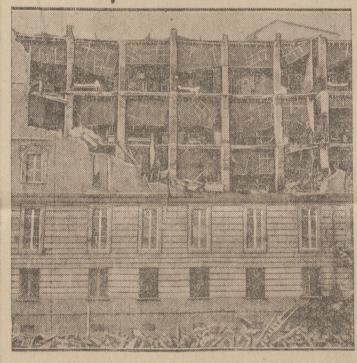
#### Der verschmähfe Liebhaber unter dem Bett

Ein Besitzer in Zener murde nachts aus bem Schlafe gewedt, ba er aus der Maddenkammer im oberen Stodwerke gellende Silferufe horte. Er eilte nach oben und fah auf dem Korridor, wie ein junger Mensch das Dienstmädden Minna S. würgte. Beide lagen auf dem Boden. Es gelang dem Befiter, den Wütenden wegzureißen, mahrend das Dienstmädden in ein anderes Zimmer fluchten tonnte. Der Arbeiter D. hatte schon seit längerer Zeit mit dem Dienstmädchen S. verkehrt und betrachtete es als seine Braut. Auf einem Tangvergnigen fand das Mädchen jedoch einen anderen Liebhaber und gab D. den Lauspaß. Dieser versuchte noch am Abend der Tat das Mädchen umzuftimmen. Da das vergeblich war, fann er auf Rache. Er schlich sich heimlich in ihre Kammer und legte sich unter das Bett. Als das Mädchen nach Hawje kam, kam ihr etwas verdächtig vor, und sie leuchtete unter den Tisch. In diesem Augenblick sprang D. hervor und packte sie an der Rehle. Beide stießen gegen die Tür, diese ging auf, und der Kampf sette sich auf dem Korridor fort, bis der Besitzer hingutam. Das Madchen hatte sich beim Sinstürzen Berletungen zugezogen, so daß es tagelang arbeits= unfähig war.

#### Die Todessahrt eines Grafen

München. Bei Landau an der Jar ereignete sich ein schweres Automobilunglich. Der Sohn des Sanitätsrats Aicher, der praftische Arst Dr. Aicher, überließ dem jungen Grafen Arco-Ballen das Stewer seines Wagens. Bei dem scharfen Tempo geriet der Wagen in einer Kurve ins Schleudern und überschlug sich. Der junge Graf mußte seine Fahrt mit dem Leben bezahlen; Dr. Aicher erlitt schwere Berletzungen.

## Die ersten Bilder vom Erdbeben in Reapel



#### Zerstörtes Haus in der Via Casanova in Reapel

Das Erdbeben hat die Vorderfront des Hauses einstürzen laffen und das Innere freigelegt. Zwei Tote und fünf Schwerverletzte wurden aus den Trümmern geborgen.



#### In einem Vororf Reapels

fteht diefes haus, beffen Ginfturg acht Menfchen bas Leben gekostet und sieben verlett hat.



Roman von Erich (Machbrud verboten.) 33. Fortsetzung.

Mechanisch griff fie nach bem zweiten Brief. Er war von Dolly.

"Liebstes, goldiges Tantel! Also bei Silbe - ist ber Storch eingekehrt. Du weißt es vermutlich schon lange, ich erfuhr es soeben durch einen Zufall von Bekannten, die im selben Hause mit Herrlingers wohnen. Zu Silde komme ich nämlich selten, weißt du. War schon fast ein Jahr nicht dort. Erstens: sie lieben keinen Berkehr. Zweitens — ich verstehe mich nicht gut mit Leo Herrlinger, seit er mein Better geworden ist. Er ist mir zu — strebsam und klug. Früher habe ich ihn besser beurteilt, aber ich glaube, du tagierst ihn von allem Anfang an richtiger. Na, man muß die Menschen nehmen, wie sie sind, gelt, mein liebes Tantel? Und Hilbe macht er ja glud-

lich, das ist die Hauptsache! Nun noch der Junge! Da wird er fich erft aufpluftern

vor Stolz! Das Kind soll ein kleiner Riese sein — fünf Kilo schwer, denke nur! —, im übrigen schwarzhaarig, knochig, mit der gelblichen Hautsarbe des Papas. Hilde soll es sehr gut gegangen sein. Sie nährt das Kind selbst und soll wie eine Rose blühen in ihrem jungen Mutterglück. und soll wie eine Rose blühen in ihrem jungen Mutterglück. Die Taufe fand gestern — gleich am zweiten Tag nach der Geburt statt. Ganz einsach natürlich, denn Herrlinger ist immer fürs Sparen! Pate war — nein, das rässt du nicht, darum sage ich dir's lieber gleich sür den Fall, daß man es dir noch nicht schried! Also Tauspate war der alte Waidacher!!! Kämlich Herrlinger arbeitet geschäftlich sett viel für den Alten, der auf Rosenhof eine Wenge Neuerungen einführt. Wiesenentwässerungen, Ban einer Ziegeslei, eigene Elektrizitätsanlage usw. Lauter Geschäftlich, die Herrlinger so nebenbei erledigt und die ihm einen hübsschen Bahen Geld eintragen — Ra, seht ist also der Erbessür all den Mammon auch da, und daß gerade der alte

reiche Waidacher als Taufpate gewählt murbe, ist sicher=

lich nicht ohne!

Baidachers Che ichlägt nämlich ichlecht aus, mußt bu miffen. Gie leben wie Sund und Rage. Frau Sofie hat "entpuppt"!!! Ra, und da der Alte fie alfo vielleicht nicht als Universalerbin machen wird und mit Liesel gang verfracht ist, wäre es ja immerhin möglich, daß für den Taussohn mal was abfällt —.

Gott, ich sage dir, Tantel, die Welt ist ein große Narrenhaus, das man absolut nur humoristisch nehmen Rarrenhaus, das man absolut nur humoristisch nehmen darf! Ich freue mich jeden Tag diebisch, daß ich's kanu und daß ich mir meine goldene Freiheit gerettet habe. Ich liebe sie täglich fanatischer! Ia, richtig, das hätte ich bald vergessen: gestern wies ich einen wirklichen Heiratssantrag ab! Stelle Dir vor: Germer, meine "erste"—und gottlob einzige — Schwäche, kam in Bratenrock und Inlinder angerückt als Freiersmann! Er ist avanciert und hat unerwartet eine kleine Erbschaft gemacht. Da wollte er als "Mann von Chre"— da er mir doch einst von Liebe gesprochen — usw. Eigentlich rührend, nicht? Aber auf mich wirfte er leider nur — fomisch. Ich und Schesioch!!! Danke! Eine Stlavin werden wie Hilde oder mich joch!!! Danke! Eine Sklavin werden wie Hilbe oder mich totärgern mit all den schlechten Eigenschaften, die Männer nun einmal besitzen? Re — dafür bin ich nicht zu haben. Dankte also freundlichst. Dir will ich's gestehen, meine ein-Tante Christa: es geschah auch ein wenig aus Gelbst-! Denn stehst Du, irgendwo in meinem Herzen lebt ein Stück Idealismus, das steif und fest behauptet, es gabe trop alldem auch glückliche Ehen. Wo die Frau weder Stlavin noch Drache ist, weder betrogen noch miß-achtet wird, sondern versteht und verstanden wird. Und damit ich mir diesen idealen Glauben an die Che bewahren kann, darum heirate ich nicht. Nun aber Schlief! Tausend Küsse dem lieben, neugebackenen Großmütterlein von ihrer närrischen

Chrifta hatte den letten Teil des Briefes nur zerstreut

gelesen. Nun starrte sie verstört vor sich hin. Also auch getauft war das Kind schon. Und nach her erst hatte man die Karten verschickt. Das hieß wohl, sie fürchteten — sie wollten nicht —.

"Liebe Frau Chriftine - du weinft? Warum weinft du benn?" sagte Greisein plöglich ganz erschrocen. "Bist bu boje auf mich?"

Christa wischte hastig die Tranen ab.

Rein Bergen, Gott bewahre!" Das Rind nestelte sich zärtlich in ihren Schof.

3ch hab bich fo lieb - fo lieb! Willft bu mir nun nicht die Geschichte vom Froschfonig ergahlen?"

"Ja." Christa zwang den wilden Schmerz in sich nies der. "Sie brauchen mich ja gar nicht dort," dachte sie zum erstenmal im Leben bitter. "Nur dies arme, fremde Kind

braucht mich noch -." Dann begann sie zu erzählen.

Spat abends fehrte die Grafin heim. Und eine Stunde nach Mitternacht trommelte Sufanne Chrifta jah aus bem

"Kommen Sie doch rasch, Frau Christine —. Die Grä-fin — o Gott, o Gott, so etwas habe ich noch nie erlebt —!" Grafin Eveline lag fteif und ftarr am Boben, als Christa eintrat. Die Augen geschlossen, die schönen weißen Sände zu Fäusten geballt. "Was ist denn geschehen?" fragte Christa flüsternd die Jungfer.

"Ach Gott, eine furchtbare Szene mit - ihm! Raturlich wegen dem Pidnick. Er ist so wahnsinnig eifersüchtig. Bisbet sich ein, sie wäre nur des Hauptmanns wegen hin —, alles konnte ich ja nicht verstehen durch die ge-

in —, aues tonnte ich ja nicht verstehet durch die gesschlossene Tür. Aber dann schrie die Gräfin auf, das erstrüge sie nicht länger. Das entehre sie vor sich selbst. Sie habe keinen anderen Wunsch mehr als Scheidung und fort von hier — da —" Die Jungser verstummte, denn Gräfin Wenk hatte unter Christas Bemühungen die Augen aufgeschlagen, sah mit leerem Blick um sich und schloß sie dann mieder wieder.

"Da, glaube ich, hat er sie — geschlagen," hauchte Susanne Christa noch rasch ins Ohr, "und gleich danach rief er mich. Er selbst ist nach dem Arzt geritten. Und ausgesehen hat er wie ein Gespenst —."

(Fortsetung jolgt.)

# Materfialtung und Wissem

## Was ist Kitsch?

Mit diesem Wörtchen, das wie ein Fremdwort dem Stimmungs-Inhalt wie dem Gesühls-Wert freiesten Spielraum läßt. wird schändlicher Mighrauch getrieben. Der Begriff "Kitsch" läuft Gesahr, verkitscht zu werden. Bewußte und Förderer des Kitsches sehen eines ihrer heiligsten Güter gefährdet. Was mich betrifft, so liebe ich (zuweilen) den echten, unverfälschen Kitsch, habe Sehnsucht danach und nehme ihn lächelnd ernst. Ohne Kitsch dünkt das Leben Kitsch. Was ist Kitsch?

Kitsch ist, was bei der Tante über dem Vertiko hängt und rosa aussieht. Es kann eine Seidelandschaft sein oder eine Muschel zum dranhorchen, mit einem um die Kurve herum gemals ten Bild, Schiff in Not darstellend.

Die meisten der sogenannten Reiseandenken sind Ritsch. Die meisten Tombolagewinne sind Ritsch. Postkarten von der Riviera sind Ritsch. Retuschierte Photographien sind Ritsch. Alles, was sich verlogenerweise schöner präsentiert als es in Wirklickeit ist, grenzt an Ritsch. Helblau ist Ritsch. Kitsch ist süßlich. Manchmal (sehr, sehr selten!) fabriziert sogar die Natur ein bischen Ritsch wenn sie über einer übertriebenen malezrischen Gegend den Bollmond aufzieht.

Meine Tante Klara stand im Riesengebirge vor einer Ruine und seufste: "Wie auf einer Ansichtskarte!"

Daran war die Natur unschuldig. Tante hatte Reproduktion und Oroginal verwechselt.

Tante Klara wurde von mir mit einer Karte für das ResidenzeTheater (in München) bedacht, kam nach Hause und sagte auf die Frage, wie ihr der Bau gefallen habe: "Kitsch!"

Und das erboste mich. Und ich hielt der Tante einen einsschlägigen Bortrag. Denn strenges Barock oder reines Rokoko oder überhaupt Stilechtes ist unter keinen Umständen Kitsch, und mag es dem heutigen Zeitempfinden noch so ferne liegen.

Jst etwas gekonnt, so kann es nie Kitsch sein. Kitsch ist immer dilettantisch. Kitsch ist seiner als schön. Oft nar um eine winzige Ruance, aber eben diese Ruace reißt einen Abgrund auf und zwingt den künstlerisch geschulten, ästhetisch sichern Menschen zum Grinsen oder zum Brechreiz. Ganz gerissene Genießer kombinieren beides und verschlingen (beispielsweise) einen garantiert schundigen Kriminalroman schwahend und vor Wonne sabbernd — in dem Wissen, daß es Schund ist, den sie da konsumieren.

Kitsch ist für uns das Gegenteil von Sachlickeit. Das schließt nicht aus, daß spätere Geschlechter unsere "neue Sachlickeit" dermaleinst als "Ritsch" ablehnen werden. Denn der Geschmack unterliegt dem Wandel, und erst wenn der Kitsch historisch wird, steht er neutral als Dotument einer verwichenen Zeit da.

Es ist nicht alles Kissch, was glänzt. Glänzt es ein wenig mehr, als unbedingt nötig wäre, dann ist es todsicher Kissch. Die Bergolbung, der Gips, der Stud, der billige Pomp, die gute Stude (auch "talte Pracht" genannt), alles Ueberladene, alles unlogisch Berschnörkelte, die bunten Glaskugeln in Nachbars Garten, die künstlichen Fliegenpilze und Rehe und Wichtelmänner, die Material-Bermanschung und kurzum das Künstliche. Papierner Marmor ist nicht minder kitschig als Schinken aus Marzipan; und die Holzmaserung (statt lackierten Brettes) nicht minder als Poesiealbum mit pickeinem Ledereinband aus gespreßter Pappe.

Rissch ist Lüge, ist Vortäuschen. Der Mann mit gußeiserner Krawatte, Vorhemden und Röllchen war der Prototyp des verstisschen Menschen: die Gußeiserne spiegelte eine gebundene Krawatte vor, das Chemisett ein sauberes hemd, und die Röllchen taten so, als seien sie angenähte Manschetten. Diese drei Utensissien haben mit Arm und Reich nichts zu tun. Sie sind mit Recht zu Scherzartikeln des Knaatschenwikers hinabgesunken.

Die Tasse mit Schnurrbartschützer (einbetoniert!) oder die Schnurrbartbinde haben nichts vorgetäuscht, waren grundehrlich gemeint und schlummern trotzem ols Kinderschreck im Museum des Doktors Pazaurek zu Stuttgart. Sine Leuchtsontäne wird bei Pazaurek nicht gezeigt. Sie würde den Kitsch überschwemmen. Als kleiner Junge erblickte ich die erste Leuchtsontäne (1897) auf einem Weiher der Sächsisch-Thüringischen Gewerbeausstellung, sperrte Maul und Augen auf, staunte begehrlich in die Herrlichkeit und tat den verbürgten Ausspruch: "Wie lauter Limonade!"

Leute leiste ich mir hin und wieder — bei Ausflügen — das grüne oder gelbe oder surchtbar rote Zeug und sahre somit absichtlich per Retourkutsche in die Kinderzeit zurück. Man sieht, daß Kitsch sogar trinkbar ist.

Die wundervollen Sosatissen aus Zigarrenbändern, die Wanddecken aus Seidenresten, die Uhrketten aus den Haaren lieber Verstorbener kommen sacht aus der Mode. Handarbeiten in Filet, Chenille, Richelieu mit Hardangerdurchzug, Lochstickerei und die türkischen asjoursDinge verlaufen im Sande. Wir haben keine Zeit mehr dazu. Allenfalls mit Radio gewappnet.

Wir haben dafür anderen Kitsch. Zumal spracklichen. Denn wie früher "voll und ganz" Spracktitsch war, so sind es heute die Ausdrücke "irgendwie", "Eingestelltsein", "Mentalität", "durche bluten", "innere Sekrete" und "Fingerspizengefühl". Biele Lieder und nahezu sämtliche Schlager fallen unter die Rubrik "Kitsch", und nicht nur in Literatur und Musik blüht der Kitsch, sondern auch in der Architektur, in der Medizin, im Film, in der Pädagogik und in der Politik (die zur Phrase greift, um Gedansten zu ersehen).

Am intensipsten sprießt der Kitsch im trauten Familienkreise. Ich besitze eine Sammlung von "Kinderglückwünschen", "Weihenachtsaufführungen". "Bolterabendscherzen" und dergleichen Aus der Gegenwart. Da braucht nichts parodiert werden Esist vollendete Parodie. Ein paar Proben: "Seute zu der Hochzeitssseier — ist sür Euch mir nichts zu teuer — meine Sparkass in der sich plündern — will mit diesen Floras Kindern ..." Ober: "Liebste Eltern, hört mal an — ich will haben ein Gewehr — einen schönen, scharfen Degen — wie ihn die Soldaten tragen — und dann möchte ich noch haben — eine Trommel und enorm — gerne eine Unisorm!" Oder: "Es keimen reiche Triebe — in allen Herzen heut, — Und auch die innige Liebe — zeu! ihre Gaben beut." Oder: "Bewegt von kindlich reinem Triebe — mein Auge, ach, wie trunken schaut, was mir zum Fest der Rächsstenliebe — so reich, so freudig ausgebaut. — Wie freudlos wäre doch mein Leben — wer würde sich der Waise nahin — hätist du mit Liebe nicht umgeben — mich stets, du lieber, edler Mann."

Das eine Buch erteilt sogar "Winke" für Darstellung von Engeln: "Flügel könnt ihr euch selbst herstellen. Ihr schneidet euch zunächst die Form in Kapier aus, danm legt ihr weiße, steise Gaze in ziemlich breite Längsfalten, legt die Form darauf und schneidet sie in der plissierten Gaze nach. Den Rand steist ihr mit Blumendraht und überzieht das ganze mit Silbertarslatan. Im Rotfall genügt auch Seidenpapier. Die Flügel werben halb aufgeschlagen getragen. Sie eignen sich für Elsen, Amoretten, auch Engel, sosen sie in der Mehrzahl auftreten. Etwas anderes ist es mit den Flügeln des Schukengels, die man gewöhnlich lang herabhängend, oben mit großer Biegung, unten spitz auslausend hat. Sie erwecken den Eindruck des Friedens der Ruhe, während sene kleinen Flügel uns an fröhliches Umshersslattern gemahnen."

Ich kenne Erwachsene, die eines Schuhengels dringender bes dürfen als ihre Kinder. In puncto Geschmad. Geschmad ist erlernbar. Er schickt sich an, vom einsamen Thron zu steigen

und sich unter das Bolf zu mischen. Dieser und jener hat noch Angst davor. Man möchte sich nicht so ohne weiteres mit dem guten Geschmad einlassen. Mein Freund Erich hat einen Alosettpapierhalter mit Musik. Solange er sich darüber im klaren ist daß hier Komik geseistet wird, darf er. Kitsch ist Kiksch, wenn man nicht merkt, daß es Kitsch ist.

"Man" ist natürlich ber andere. Unlängst war ich mit dem "man" zusammen. Auf der Gattersburg sind töstliche Gläser zum Durchguden. In diversen Farben. Damit die Landschaft zum Kissch wird. Man gudte durch, und — o Wunder! — die Gesgend war tausendmal hübscher als ohne Glas. Ich gudte ebensfalls durch. Tatsächlich: eine wildromantische Sache breitete sich vor mir aus.

Vielleicht soll man alles durch liebenswürdig gefärbte Gläser anguden. Bielleicht ist Kitsch das Ideal.

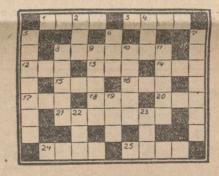
#### Die Macht des Gesanges

Darauf waren die Herren Spizbuben nicht gesaft gewesen, als sie nächtlicherweile in eine Wohnung einbrachen, um ihre Vermögensverhältnisse aufzubessern. Gegen alles sind die Versbrecher gewappnet, gegen heimtücksische Ueberjälle mit Revolsvern und sonstigen Mordinstrumenten, gegen wütend bellende und bissige Hunde wissen sie sie sind du schützen, selbst der Polizei gegenüber, die sie in ihrer Arbeit stören will, stehen sie ihren Mann. Aber das war zu viel! Dem waren selbst die eisernen Nerven hartgesottener Verbeiter nicht gewachsen! Als sie gerade in bester "Arbeit" waren, da klangen plözlich aus dem Nebenzimmer mit Klavierbegleitung von zitternder, länzst brückiger Damenstimme gesungen die Töne: "Liede mich — und mein Geld ist dein!" Kun weiß man nicht: war den Einbrechern der Preis für die "Ware" zu hoch oder hatte ihnen der mustalische "Genuß" einen fürchterlichen Schreden eingesagt — iedemfalls ergriffen sie eiligst die Flucht und ließen sogar ihr Einsbruchswertzeuz zurück. Und klagend rauschten hinter ihnen noch die sehnsuchtsvollen Töne: "Ach bleib bei mir und geh nicht sort, an meinem Herzen ist der schönste Ort!" Aber selbst dieser liebenswürdigen, in so "ergreisenden" Klängen vorgetragenen Einsadung seisteten die entsetzen Spizbuben nicht Folge — ein Einbrecher sürchtet eben stets, "ergriffen" zu werden.

#### Rätiel-Ede

#### Kreuzworträtsel

E-----



Wagerecht: 1. Figur aus "Lohengrin", 3. Nebenfluß der Donau, 8. Figur aus der "Walküre", 12. Raubtier, 13. Brennsstoff, 14. Fisch, 15. Gewässer, 16. geographischer Ausdruck, 17. Straußenart, 18. Monat, 20. Raubvogel, 21. Stadt in Sachsen, 24. nordisches Sagenbuch, 25. Stadt in Rußland.

Senkrecht: 2. Rebenfluß der Donau, 4. Nebenfluß der Weichsel, 5. deutscher Dichter, 6. Dichtungsart, 7. Stadt in Schleswig-Holftein, 9. biblische Frauensfigur, 10. Raubtier, 11. Liebhaber, 19. germanischer Gott, 22. Wahrheitsbekräftigung, 23. deutscher Kurort.

#### Auflösung des Kreuzworträtsels



## Die Dame und ihr Sportanzug



- 1. Strandppjama: Bolerojäcken und Beinkleider (in megikanisischem Schnitt) aus karierter Selvetiaseide mit schwarzen Blenden weiße Seidenbluse Panamahut mit Spiegel aus der gleichen Selvetiaseide.
- 2. Badeanjug: schwarzer Grund mit weißen Tupfen und weißem



Schrägstreisen — weißer Gürtel — Babecape aus weißem Kräuselsstoff mit schwarzem Saum in apartem Muster. 3. Wanderkostum aus Covercoat — Bluse aus gestreistem

Seidentoile — breitrandiger Fildhut — Stulpenhandschuhe. 4. Aermelloses Tenniskleid mit seitlich geknöpften Passen an Bluse und Rock — der plissierte Rock seitlich geschlitzt.

## Deutsche Krebsbekämpfung

Von S. Ascher.

Beängstigend ist die Zahl der Todesfälle gestiegen, die Deutschland durch die Krebstrantheit zu verzeichnen hat. Jeder zehnte Mann vom 40. Jahr aufwärts und jede siebente Frau vom 45. Jahr an leidet an dieser furchtbaren Krankheit, und wie die Statistifen ber Länder ergeben, hat die Rrebssterblichfeit in Deutschland die Ziffer 11 auf 10 000 Lebende erreicht. Das ist eine Entmidlung der die Behörden nicht mehr tatenlos zusehen fonnten, Wohl fteht Deutschland in der Frage der missenschaft= lichen Krebsforschung den anderen Ländern nicht nach, aber die praftischen Magnahmen, die bei uns zur Krebsabwehr bisher getroffen wurden, find völlig unzulänglich gegenüber ben Ginrich= tungen, die man in Frankreich und Schweben fennt. Endlich haben sich nun die zuständigen Behörden entschlossen, diesem Zustand ein Ende zu bereiten. Das Reichsinnenministerium bereitet eine großzügige Organisation für Krebsbefämpfungen vor, und schon in den nächsten Wochen wird man über die ersten greif= baren Resultate näheres erfahren. Bei ber Bedeutung, die dieses Problem für die Bolksgesundheit besitzt, muß man jedoch fordern, daß die geplannten Magnahmen mit möglichfter Gile getroffen werden. Leider icheinen gewisse amtliche Stellen bie Bichtigkeit umfangreicher Abwehrmagnahmen noch nicht begriffen zu haben, sonst kann man es sich nicht erklären, weshalb die Er= richtung eine Arebsbarade, für beren Bau- und Ginrichtung die Mittel bereits vorhanden sind, daran scheitern soll, daß das Finanzministerium die Bewilligung des Gehalts für die drei not= wendigen Krankenschwestern verweigert.

Für eine möglichst, rasche, großzügige Organisierung der Rrebsbefämpfung tritt auch eine Kapazität auf diesem Gebiet ein, Professor Blumenthal, der Direktor des Instituts für Krebsforsichung und Leiter des Deutschen Zentralkomitees dur Erforschung und Befämpfung der Rrebsfrantheit. "Ich bin dafür", fo äußert Professor Blumenthal, "daß man gunächst die bereits bcstehenden Institutionen unterstützt und weiter ausbaut. Es ift meiner Meinung nach unbedingt erforderlich, daß man die in Berlin und Seidelberg befindlichen Arebsforschungsstätten au Zentralstellen der Krebsbehandlung ausbaut. Das ist unbedingt notwendig, wenn man eine sachgemäße Behandlung mit den Hilfsmitteln der Radiumtherapie ermöglichen will. Aber auch nur so kann man geeignete Fälle für einzelne Behandlungsmetho= den herausnehmen und ein Zusammenarbeiten von erfahrenen Krebstennern und geübter Radiotherapeuten ermöglichen. Au-Berdem fann man an diefen Bentralftellen größere Radiummengen ansammeln, die viel sparsamer und nuthringender verwaltet werden fonnen, als wenn fleine Mengen an verschiedenen Infti= tuten verbraucht werden. Es ist ja niemandem damit geholfen, wenn sich beispielsweise eine Stadt eine geringe Radiummenge anschafft, und einzelne Aerzte nun einfach zu behandeln beginnen. Nur durch jahrlange Beschäftigung mit dieser Materie kann eine genügende Erfahrung erworben werden. Augerdem muß für bie heranbildung geeigneten Nachwuchses gesorgt werben. Werben doch von vielen Medizinstudenten die Krebskurse allzu sehr ver= nachlässigt, und viele bekommen nur operale Krebsfälle zu seben. Un den Zentralftellen muß eine Angahl von geschulten Aerzten und Physitern herangebildet werden, die dann später auf neu er= richtende Institute verteilt werden. Wieviel neue Zentralstellen geschaffen werden muffen, läßt sich heute noch nicht fagen. Nicht minder wichtig ist das Problem der Bolfsaufflärung. Noch immer befinden sich viele Arebskranke in der Behandlung von Rurpfuschern, die ihnen sinnlose Mittel verordnen. Biele Krebsfälle könnten geheilt merden, wenn sich die Patienten rechtzeitig entschließen würden, einen Arzt aufzusuchen. Wenn man die schwindelhaften Anpreisungen der Kurpfuscher liest, muß man sich darüber mundern, daß es überhaupt noch Krebsfälle gibt."

Bor einiger Zeit hat das Reichsinnenministerium Sachverständige nach Paris und Stodholm gesandt, deren Berichte eine Unterlage für die Magnahmen des Ministeriums bilden sollen. Neben den Berliner Professoren Friedrich und Salberftadter gehören auch Dr. Meger aus Bremen und Professor Dr. Werner aus Beidelberg der Rommission an. In Besprechungen mit den maßgebenden Aerzten ber frangösischen Institutionen hat man gunächst festgestellt, daß die beiden frangösischen Gesellschaften, die sich die Befämpfung ber Krebsfrantheit jur Aufgabe gemacht haben, eine rührige öffentliche Propaganda betreiben, um weis tefte Schichten ber Bevölferung auf die Gefahren diefer Menich= heitsgeißel hinzuweisen. Frühdiagnosen, Frühbehandlung und Fürsorge für die Kranken sind die Grundprinzipien, die man in Frankreich befolgt. Auch in Deutschland will man fünftig nach diesen Grundsätzen arbeiten. Nicht minder wichtig ift die Unter= suchung und Beratung bedürftiger Krebstranker, missenschafts liche Laboratoriumsforidung und die statistische Berarbeitung des behandelten Krankenmaterials. Als Richtlinie für die neu gu schaffende Organisation und als Ergebnis der Studienreise hat die Rommission folgende Grundsate aufgestellt: Um eine wirksame Befämpfung der Krebsfrantheit ju ermöglichen, muß eine grundlichere und raschere Erfassung der Krankheit und frühzeitige Behandlung einsehen. Die Fürsorge für Krebsfranke muß ausge= baut werden, daneben find zentrale Behandlungsftellen einzurich= ten, bei benen die fogenannte Großstrahlenbehandlung ermöglicht wird. Die vorhandenen Radiumbestände muffen rationell verteilt, Borfehrungen gegen Radiumschaben getroffen merben.

Wenn auch eine straffe Organisation sicherlich gute Ergebnisse erzielen wird, muß man doch bedenken, daß den deutschen Infti= tuten keineswegs solche Mittel gur Berfügung stehen wie etwa den französtichen und schwedischen. Wird doch beispielsweise das frangösische Radiuminstitut, das unter der Leitung der berühmten Madame Curie steht, von der Universität Paris, dem Institut Bafteur, der Atademie der Wiffenschaften, der Atademie der Medigin und anderen staatlichen Organisationen unterstütt. Dem Institut stehen sechs Gramm Radium gur Berfügung, von benen Madame Curie, ein amerikanischer Spender und der frangösische Staat je ein Gramm, Senri de Rothicild ein halbes Gramm ge= schenkt haben. Sechs Gramm Radium haben auch die schwedischen Institute aus einer Jubiläumsstiftung geschenkt erhalten. Das find immerhin beträchtliche Mengen, mit denen man gahlreiche Behandlungen vornehmen fann. Wenn nun auch Deutschland fich heute nicht ben Lugus erlauben tann, größere Radiummengen anzukaufen, wird es doch gelingen, ber gefährlichen Bolfsfrant= heit durch entsprechende Magnahmen Ginhalt zu bieten. Gin verheißungsvoller Auftakt zu der großen Neuerung ist bereits badurch gegeben, daß sich in diesen Tagen die für die Krebsbekampfung Frage fommenden Organisationen in Baben, Bayern, Bürttenberg, Sannover und Schleswig-Solftein gu gemeinsamer Arbeit zusammengeschlossen haben.

#### Schwäbisches

Anna Lämmle, eine Bäuerin aus Feldstetten im Schwäbisschen, fährt mit der Lokalbahn von Laichingen nach Nellingen. Im letzten Augenblick vor der Absahrt steigt ein Neger ins Abteil. Anna ist erstaunt, verblüfft, entgeistert.

Nach einer Weile spricht Anna ben Neger an: "Siel"... "Ja?"... Pause,

"Sie sind doch it vo Laichingen?"... "Nein."
"Ond an it vo Nellingen?"... "Nein." — Sehr lange Pause.

#### Frische Eier und ihr Wert

Bon Lecithin, Cholesterin und Bitaminen. — Gier wichtig für Alternde. — Gegen Rachitis. — Woran erkenne ich das frische Ei. Bon Phönig.

Immer mehr wird es erkannt, welch wichtige Quelle von Kraft und Gesundheit uns die Natur in den Eiern gegeben hat. Denn diese enthalten besonders Stoffe, die zum Ausbau unseres Körpers einsach unentbehrlich sind. Es sind dies: das Lecithin, das Cholesterin und die verschiedenen Vitamine. Sie sind hauptssächlich nur in frisch gelegten Eiern in voller Kraft vorhanden; und dies ist für uns wichtig zu wissen.

Das Lecithin ist hauptsächlich an den Dotter gebunden. Auch unser eigener Körper enthält es, und zwar besonders in Blut und Drüsen, Nervensukstanz und Gehirn. Daher werden Medikamente verordnet, welche Lecithin enthalten, um die Nervenkraft zu heben. Es vermittelt den Stoffwechsel der Zellen unterseinader und die Nahrungsaufnahme von außen, und ist somit wesentlich tätig beim Ausbau der Organe und Gewebe. Und diese so ungeheuer lebenswichtige Substanz ist am allerreichlichsen im frischgelegten Ei enthalten. Besonders reichlich brauchen es heranwachsende Kinder; aber auch alte Leute, weil es dem Gewebsverfall entgegenwirft und somit kräftig erhält.

Unzertrennlicher Begleiter des Lecithins ist das Cholesterin, dem immer eine gewisse Wenge Ergosterin beigemengt ist, welche beiden Stofse die mit Recht so gesürchtete Rhachitis der Kinder verhindern und heilen. Gibt man rhachitischen Kindern Eier zu essen, so führt man ihnen in angenehmer Form, die zugleich der Ernährung dient, dasjenige zu, was in dem so abscheulich schmedenden Lebertran enthalten ist. Wieder ein Beweis für den großen Wert der frischen Sier!

Außerdem sind in den Eiern auch das wachstumfördernde Vitamin A enthalten und — mit größter Wahrscheinlichkeit kann es behauptet werden — auch alle die anderen hochwichtigen lebenssördernden Stoffe, die wir unter dem Namen Vitamine zussammensassen. Durch das Vitamin A kann Schwächezuständen bei schwangeren Frauen und stillenden Müttern vorgebeugt werden; und außerdem zieht auch der Embryo, sowie der Säugling Gewinn daraus. Und wie vorteilhaft sind die Eier für unsere heranwachsenden Kinder. In ihnen werden ja das Eisen, der Kalk, das Phosphor und das Eiweiß, das sie zum Ausbau und zur Vollendung ihres Körpers brauchen, in einer höchst wirks samen und dabei leichtverdaulichen Form zugeführt.

Noch etwas muß bemerkt werden: Ernährung mit Eiweiß aus dem Ei bringt nie jene schädlichen Folgen mit sich, die wir beim Fleischeiweiß in Form von Gewicht auftreten sehen.

Vom dritten Tage an bis zum zehnten nehmen alle diese wertvollen Stoffe im Ei ab, so daß es nach dem zehnten Tage nicht mehr als frisches bezeichnet werden kann.

Ob ein Ei noch frisch ist, kann man so erkennen: Man legt es in gesalzenes Wasser (ein gehäufter Ehlöffel Salz auf einen halben Liter Wasser). Bleibt das Ei wagrecht am Boden liegen, so ist es frisch; se älter es ist, desto mehr steigt es empor und schwimmt mit einem Monat mit der Spize nach unten. Auch ist das Klar eines frischen Eies ganz durchsichtbar — daher der Name! — später wird es trüb, und zwar se älter, desto trüber.



W59209 Beyer=Schnitt

Berfeinerungen in ber Serftellung fteht heute die Runftfeibe an Salt. heit nicht mehr gurück und ift für die mober= ne Wäsche bas beppre sugte Material geworden. Die lette Reuheit ber Mobe ift neben allen reichen Spikens garnituren der Rands abschluß mit abstes chendem Stoff, weiß an farbiger Bafche und gemuftert an glats tem Stoff. Man vermendet kleingeblums ten Batift ober Cris staline, aus bem fich fo gut Faben auszies hen laffen, in Berbin= bung mit paftellfarbiger Runftfeide, In Bo. gene ober Backenlinie merden diefeabstechenben Randfäume anfes ftonniert, mit ber Mafchine angekurbelt ob. unter Stäbchenhohls nahtangefügt, und bilden einereizvolle, balt bare Garnitur für eles gante Bafcheftficke.

Die teicht herzustellende Morgenjacke W 59 209 gibt Anregung zur Berswendung von Stoffresten in zwei Farben. Der Kragen, der Westeneinsatz und die Armelbsenden sind aus doppettem Stoff hergestellt, was die Arbeit erleichtert. Ersorderlich 1,50 m sarbiger, 60 cm weißer Stoff, je 80 cm breit. BeyersSchnitte für 96 cm Oberweite zu 70 Pjg.

Weiße, durch Stäbchenhohlnaht angesetzte Blenden bilden die hübsche Garnitur des Hemdbeinkleides W 61525 aus rosa Batist, das in durchgehender Form geschnitten und vorn durch zwei Biesengruppen eingehalten ist. In aparter Weise ift das Monogramm angebracht. Erforderlich 1,50 m Stoss, 80 cm breit. Beyer=Schnitte für 88, 96 und 104 cm Oberweite zu je 70 Pfg.

Mit W 59210, W 59211 und W 59212 zeigen wir eine hübsche Wäschesgruppe mit soereinstimmender Garnitim. Als Naterial diente hellgrüne, weiche Kunstseid und weißer, in sich gemusterter Batist für die Randsäume. Diese sind in Bogenlinte anlangettiert, können aber auch mit der Maschine angeschlagen werden. Die Ränder sind in schmale Blenden aus dem einsarbigen Stoff geschen. Das Nachthemd hat glockige Armelansateile und wird durch einen Seidenbandgürtel zusammengehalten. Erforderlich 2,80 m Stoff, 80 cm breit. — Der seitlich gereihte Roch des Unterkleides ist in Gürtelhöhe augeseht. Erforderlich 1,80 m Stoff, 80 cm breit. — Das hemdbeinkleid hat im Schritt Knopsichluß. Erforderlich 1,50 m Stoff, 80 cm breit. Für alle drei Wäscheitücke braucht man insgesamt 1,50 m Besaßtoff, 80 cm breit. BeyersSchnitte für 92 und 100 cm Oberweite zu je 70 Psennige.

Wo keine Berkaufsstelle am Ort, beziehe man alle Schnitte durch: Berlag Dito Bener, Leipzig, Weftstrafie 72.

Zartfarbige Wäsche mit weißer Garnitur

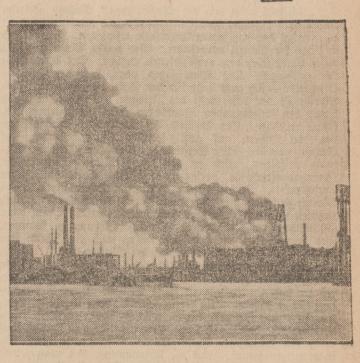


# Bilder der Woche f



Die Danziger Marienfirche in ernfter Gefahr

Danzigs stolzes Wahrzeichen, die Oberpfarrfirche zu St. Marien (links), eine der schönsten und größten evangelischen Kirchen, ist ernstlich gefährdet. In mittlerer Höhe des 76 Meter hohen Turmes sind Risse entstanden, die an der Nord- und der Südseite von beängstigender Breite sind (rechts). Die notwendigen Mittel für die Rettung des wundervollen Bauwerkes sollen durch eine besondere Sammlung ausgebracht werden.



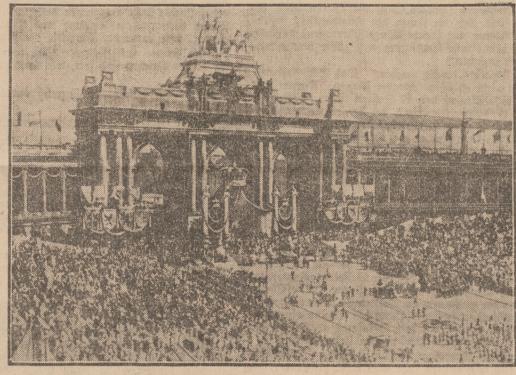
Ein Großfeuer im Hamburger Hafen

zerstörte am Abend des 22. Juli mehrere große Lagerschuppen der zur ehemaligen Bulkan-Werft gehörigen Howaldts-Werke. Durch den Einsatz von mehr als der Kälfte der Hamburger Feuerwehr gelang es, das Feuer nach einigen Stunden nieders zukämpfen.



Der neue Direktor des Instituts für Schiffsund Tropenkrankheiten in Hamburg

ist der hervorragende Spezialist für Tropenkrankheiten, Gesheimrat Prosessor Dr. Fülleborn, der bisher als Abteilungssvorsteher an diesem Institut gewirkt hat.



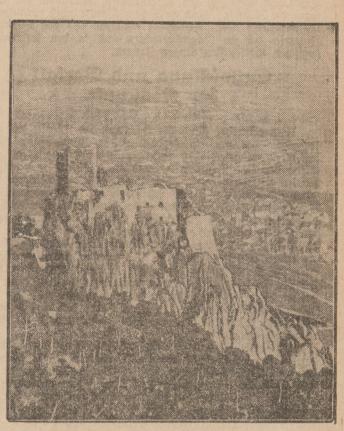
Die Hundertjahr-Feier der Unabhängigkeit Belgiens

erreichte ihren Höhepunkt mit den am 21. Juli in Brüssel eingeleiteten mehrtägigen Feiern, deren Mittelpunkt ein patriotisches Fest vor dem Triumphbogen des 50-Jahr-Palastes war. Die gesamte königliche Familie, für die eine prunkvolle gekrönte Ehrenloge errichtet war, nahm an dieser Feier teil.



Die Flugzeugkakaskrophe in England

Ein einer privaten englischen Luftfahrtgesellschaft gehöriges Personenflugzeug ist am 21. Juli während des Fluges nach London bei Gravesend (Grafschaft Kent) infolge Flügelbruchs abgestürzt. Unter den sechs Insassen, die sämtlich ums Leben kamen, befanden sich der Großindustrielle Sir Edward Ward (im Ausschnitt links) und Lord Dufferin (rechts), der frühere Prässdent des Senats von Nordirland. Die Ausuahme wurde (mit Ausnahme der eingesetzten Köpfe) telegraphisch gesendet.



Rappoltsweiler im Elfaß am Oftrande der Vogesen — im Vordergrunde die Ruine Ulrichsburg.

# Die Frau in Haus und Leben

#### Jugend vor Gericht.

Von Senny Pleimes.

"Ich will nicht von der Mutter weg." Nahezu achtzehn Jahre ist der große, breitschultrige Bursche alt. Dreimal ist er nicht zu den angesetzen Terminen erschienen. Heute wird er durch die Polizei vorgeführt. Eine weiße Binde liegt als dider Bulft über dem verschlafenen Gesicht. Der Bater habe ihn geschlagen. Die Aften sagen aber, daß der Bater — Stiefvater — sich aufs beste für den Sohn eingesetzt hat. Die Mutter ist der bose Geist des Jungen. Sie hat sich schon hinter den schwänzenden Schulbuben gestellt, der keinen Ab-schluß erreichte. Der Bescheid des Amtkarztes lautete schon vor drei Jahren auf geistig-seelische Berwahrlosung, auf Grund unzulänglicher Erziehung. Aus der Fürsorgeerzie-hung entslohen, wird er von der Mutter zurückgehalten. Awangsmaßnahmen versagen angesichts ihrer hhsterischen Erregvarfeit. Um ihn vor der gefährlichen Liebe dieser Mutter zu schützen, wird er vom Gericht aus unter Bedecung zunächst in ein auswärtiges Krankenhaus gebracht, um dann als Ultima ratio wieder in Fürsorgeerziehung zu kommen. Der Junge aber, der der Erscheinung nach ein Mann sein könnte, sagt: "Ich will nicht von der Mutter weg."

"Es fauft niemand was bei uns." Der das fagt, ift ein kleiner blaffer Junge, dem die Augen voll dider Kinderstränen stehen. Basteln ist seine Wonne. Eine Radio-Anlage hat er daheim allein fertig gestellt. Run wurde er Lehr-ling in einem Geschäft mit elektrischen Bedarfsartikeln. Die Werkzeugkiste daheim ist leer. Hier aber liegt es herum, was er so gut gebrauchen kann: Draht, Schalter, Zangen. Er hats mitgenommen. Auf die Ermahnung, daß man sowas kaufen musse, sagt er kopfschüttelnd: "Es kauft niemand was bei uns." Der andere Weg ist der selbstverständliche. Nun hat der 15jährige Bub seine Stelle verloren, kommt unter Schutaufficht, wird ichwer eine neue Lehrstelle finden und

schwer einen neuen, graden Lebensweg.

"Bir können unser Kind selber erziehen." Das "Kind" steht im Berdacht, eine neue Fahrradlampe im Hausflur bon dem Rade eines Handwerkers gestohlen zu haben. Es läßt sich nicht nachweisen. Die Verhandlungen geben das Bild eines schwererziehbaren Jungen, dem die Eltern nicht gewachsen sind. Als aber die Frage der Schutzaufsicht gegen-über dem die Eltern um Haupteslänge überragenden Sohn erörtert wird, bricht helle Empörung auf: ""Wir können un-

fer Kind felber erziehen." "Er will sich nicht dreckig machen." Das Schlosserhand-werk aber geht nicht ab ohne schwarze Finger. Darum will der große, schlanke Elegant von 17 Jahren lieber ungelernter Arbeiter sein, Gelegenheitsarbeiter, bei der man, wenns ei= nem nicht mehr paßt, nach Herzensluft bummeln kann. Bater und Mutter fteben flein und unscheinbar neben ihm, bewundern den schönen, gewandten Sohn, dessen weiche, feminine Art auf gefährliche Wege deutet. Trop geistiger Regsamkeit versagt er im Beruf und Berufsschule. Wegen fortgesetzten Schwänzens steht er hier. Die sensible Mutter deckt den Sohn, der über seine Verhältnisse hinaus gut gekleidet ist. Das Abgleiten des Sohnes will fie nicht sehen. Db die über ihn berhängte Fürsorgeerziehung der rechte Weg ift für den

Frühreifen und sittlich Haltlosen? Die Altersgrenze für Jugendliche ist in Strafsachen seit kurzem auf 21 Jahre festgesett. Damit hat sich die Arbeit des Jugendgerichtes vermehrt. Wie die Beispiele zeigen. handelt es sich der Verfehlung nach zumeist um kleine Dinge. Die Vergehen aber gewinnen an Bedeutung dadurch, daß sie in der Zeit entscheidender Entwidlung den Beginn eines Abgleitens darftellen, fo daß vor dem Strafmaß als Suhne der Vergehen sozialpädagogische Erwägungen stehen muffen.

Für die gleiche Alterslage hat die Zahl der "Fälle" abgenommen. Im allgemeinen fieht man mehr als früher bon Strafanträgen gegenüber Jugendlichen ab. Ginen großen Teil der Fälle erledigt heute die Fürsorge, bas Jugendamt unter der Hand. Schuld im weiteren Sinne trägt an der Ariminalität der Jugendlichen die wirtschaftliche Not — es handelt sich zumeist um Kinder der Armut. Das Schwergewicht der Schuld aber liegt, wie die angesührten Fälle zeigen, im Berfagen des Elternhauses, vor allem im Ber= fagen der Mütter. Und an diesem Punkte muß verantworstungsbewußte Wohlfahrtspflege einsehen und das besondere Interesse der an Jugendgerichten und in den sozialpädas gogischen Ausschüffen tätigen Frauen.

#### Entwicklung und Verfall der Kochkunst.

Von Lina Pietsich.

Seit altersher ftand die Rochkunft im Dienfte der Befelligkeit. Zu den philosophischen und künftlerischen Gaft-mählern der griechischen und römischen Blütezeit, an den Höfen der Renaissancefürsten und am Hose der französischen Könige gehörte die auserlesene Tafel. In den Märchen von "Tausend und Eine Nacht" sehen wir die Feste orientalischer Fürsten mit köstlichen Tafelfreuden eingeleitet, aber auch an den alten deutschen Kaiserhöfen und in den Ritterburgen wußte man besonders gut geratene Gerichte zu würdigen und zu belohnen. Und wenn das Heldenlied von den Ehren fingt, Die einem geschätzten Gafte zu Teil wurden, dann bergift es nicht die Darbietungen der Ruche zu erwähnen, wobei freilich die Zahl der geschlachteten und aufgetragenen Tiere die größte Rolle spielte. So mancher diplomatische Sieg der bewußtsein und Sparsamkeit in langen, arbeitsamen Lebens-hohen Politik wurde schon in jenen Tagen wie in den heuti-gen durch besonders hervorragende Darbietungen der edlen verflogen wie Spreu im Winde. Die beglückende Aussicht Rochfunst eingeleitet.

Es versteht sich von felbst, daß eine solche Sochschätzung der Kochkunst und ihrer Erzeugnisse auch auf die Einschäung des Kochkünstlers wirken mußte. Schon in Rom gewann der anfänglich minder geachtete Kochstlade Kang und Ansehen, wurde fehr häufig in Anerkennung feiner hervorragenden Leistungen freigelassen und errang in der Freiheit durch die weistere Ausübung seiner Aunst Bermögen und Ansehen. Die Wiege der modernen Kochkunst ist Italien. Bon dort aus kam sie den Katharina von Medici nach Frankreich, wo sie kam sie durch Katharina von Medici nach Frankreich, wo sie die ihr dort eigene Note erhielt. An den Neuschöpfungen die ihr dort eigene Note erhielt. An den Neuschöpfungen meldet sich doch solch ein vom Schickal hart ges der dem Wasser der Wensch sie der Mensch sie der Mensch siedens an. Nun glaubt war die derufsmäßigen Kochkünstler, sondern Mänster und verbesser das Aroma.

Aber nicht nur nach Frankreich zog die verseinerte Koch-kunst der Renaissance. Kürnbergs Patrizierhäuser boten ihr gleichfalls eine gastliche Stätte und eine der Seimat gemäße Und hier tritt uns zum erstenmal die Frau als richtunggebend auf dem Gebiete der Kochkunst entgegen, die wir disher in der Hauptsache von Männern beherrscht sehen. Auf Schloß Ambras herrschte die Patriziertochter Philippine Welser über Küche und Keller ihres Cheliebsten und ein Rezeptenbuch aus ihrer Hand beweist uns, daß dies Regiment ein verständnisvolles war. Im Jahre 1655 erscheinen in Hamburg das "New köftliche und nütliche Kochbuch der Fraw Anna Weber," im Jahre 1702 in Nürnberg "Der aus Parnaffe ehemals entlaufenen, vortrefflichen Köchin Gemerkzettel, woraus zu erlernen ist, wie man neunzehnhundert Speisen wohlschmedend zubereiten solle," 1734 das ebenfalls in Nürnberg erschienene "Die in ihrer Kunst vortrefsliche Köchin, oder auserlesenes und vollständig vermehrtes Nürnbergisches Kochbuch.

Aus diesen Sammlungen erlesener Rochvorschriften ersehen wir, daß sich die Rochkunft der Frau damals einer grogen Wertschäung erfreute. Als Cattin des einsachen Man-nes bereitete fie ja längst schon die Mahlzeiten selbst, aber erst viel später, im Laufe der kulturellen Entwicklung wurde sie zur Herrin über Küche und Keller. Mit dem Augen-blicke aber, da die Frau die Küche als ihr persönliches Wir-kungsseld ansah, verschwand aus derselben — aus leicht er-

#### Meine Gedanken.

Bon Wilhelmine Funte.

Meine Gedanken, ihr spielenden Falter, die ihr nach ftürmischer Wetternot über der neuen Erde im Sonnen= glast gautelt.

Wie euch die nieftillen Espen grüßen im reglosen Frieden und die braunen Häupter des Uferrieds win= fen und loden zur Tiefe.

Müßig hängen Weißwolfen am Simmel, wie bleiche Rofen in Engelhanden. Gie fügen fich läffig jum Strauf und find mir ftolze Burgen in Aethergefilden, drin felige Könige wohnen, die Träume und Märchen zur Erde schiden, und harrender Ewigkeit heiligen Gruß.

Mein Sinnen fucht faltergleich fich taumelnden Fluges ein in den Frieden und irrt, wie berwirrt über wiegen= dem Ried.

Aber dann schwebt es siegreich empor, entrückt sich entzückend im All.

WINDS TO SERVING TO SE klärlichen Gründen — ber männliche Roch und an seine Stelle trat der weibliche Kochtunftler, die Köchin. Während aber der Koch seine Kunst in den Dienst der

Gefelligkeit stellte, und bis heute noch nach gewerblicher und fachgemäßer Ausbildung die bestqualifizierten Stellen in den erstklassigen Hotels und Restaurants einnimmt, blieb der Köchin die Wirksamkeit im Sause vorbehalten. Ihre Bor-bildung gründete sich nur auf die praktische Erfahrung und Mitteilung vorzüglicher Köchinnen, aber sie war in ihrer Art eine Autorität. Ihr wurden die heranwachsenden Haus-töchter zur Ausbildung anvertraut, ja, besorgte Mütter gaben der scheidenden Tochter ihr größtes Juwel, die alte, ersahrene Röchin in den jungen Cheftand mit.

Das neunzehnte und zwanzigste Jahrhundert mit seiner Ueberschätzung intellektueller Werte und einer mehr geiftig gerichteten Ausbildung löste die Bande, welche die Frau mit der Rüche berknüpften und trug mit jum Verfall der Rochkunst im Dienste der Familie bei, wie wir ihn gegenwärtig beobachten können. Die Frau verlor die Freude an den sich täglich gleich bleibenden Verrichtungen und an einer Rleinarbeit, die allgemein als notwendig empfunden, aber nie anerkannt wurde und teilte diese Geringschätzung unbewußt ihren heranwachsenden Töchtern mit, die von vornher= ein die Rüche als ein verachtetes, den geistigen Horizont einengendes Gebiet meiden lernten. Mit mangelhaften Roch-

kenntnissen ausgestattet, ging die junge Frau in die Ehe. Und dann kam das letzte, das allerletzte Auskunftsmittel: das Gasthaus. Der trauliche Familientisch mit dem knusperigen Sonntagsbraten, der weihnachtlichen Gans, dem ofterlichen Schinken, dem prangenden Budding und fo manchen anderen Genüffen wurde mit dem Stammtifch eines benachbarten Gasthauses vertauscht; der häusliche Serd war zur

Rochnische geworden! Da sich aber in neuester Zeit die Ueberzeugung immer mehr Bahn bricht, daß Arbeitskraft und Gesundheit in hohem Make bon der richtig zubereiteten Nahrung abhängen, so dürfte auch die moderne Frau sich mit der Zeit wieder der vielgeschmähten "Kochkunst" zuwenden müssen. Allerdings wird sie nicht hauptsächlich in der Ausklügelung raffinierter Rezepte bestehen, sondern mehr in der richtigen Anwendung

#### Alltersheime.

der modernen Ernährungswiffenschaft.

Bon Elife Rirchner.

Wie ein berheerender, alles mitreißender Sturm war die Inflation über die besten und wertvollsten Kreise unserer Volksgemeinschaft dahingefegt. Was Fleiß, Verantwortungs= auf forgenfreie Altersjahre war dahin. Menschen, die gerne und eifrig Wohltaten erwiesen hatten, waren nun angewiesen auf Empfang von Wohltaten. Wie viel Sorge, wie viel Leid und oft auch Erbitterung wurden da teils mehr, teils weniger heldenhaft getragen. Das Gesetz, das den Rentnern für ihr geopfertes Bermögen eine Staatspension zusichern sollte, ist noch immer nicht in Kraft getreten. Noch unterstehen die Rentner der allgemeinen Wohlfahrtspflege

Als segensreich hat sich jedoch in größeren Städten die

ner bon Rang und Ansehen mit, Gelehrte, Politiker, be- | konnen. Da kommt eine neue Schwierigkeit, die besonders den Frauen viel zu schaffen macht. Das Altersheim bietet allermeist ein, in seltenen Fällen höchstens zwei Zimmer. Es gilt sich zu trennen von lieben Erinnerungsstüden, von Mös beln und Gebrauchsgegenständen, die den Besitzer durch ein langes Leben begleitet haben. Das fällt vielen der alten Leute unendlich schwer und in schlassosen Nächten wird einesteils der Entichlug der Gelbständigkeit aufzugeben, bitter bereut, andererseits verzweifelt erwogen, wie und wo man noch dies und jenes teure Stud mitnehmen und unterbringen tönnte. Man ahnt ja garnicht, wie schwer die altere Genes ration sich von liebgewordenem Hausrat trennt. Dazu fommt noch, daß diese so liebevoll geschonten Sachen bei einer Ber= äußerung fast feine Abnehmer finden, daß auch noch die Ent= täuschung überwunden werden muß, daß man irrig glaubte, durch den hausrat, durch Familienstüde noch im Besitz von beträchtlichen Werten zu sein. Die neue Sachlichkeit, die Raumbeschränkung mit der die junge Generation zu rechnen schon gewohnt ist, hat so vieles überflüssig gemacht, was noch für wertvoll gehalten wurde.

So gibt es Enttäuschung auf Enttäuschung und wenn nicht liebevolle Betreuung sich findet, die den alten Menschen beisteht, mit guten Worten rät, sichtet und einteilt, dann wird der Eintritt in das sehnlich erhoffte Aspl des Friedens erst noch über schwere Kämpfe und seelische Erschütterungen gehen. Biel warme Menschlichkeit, frauliches Einfühlen aber auch praktischer Sinn muß sich derer annehmen, die sich ansichtien, ihre Selbständigkeit aufzugeben zur eigenen und zur Entlastung der Allgemeinheit. Wenn ihnen, die schwer Abschied nehmen bon treugehüteten, liebgewordenen Gegenstän= den, nicht mit herzlichem Verstehen beigestanden wird, fo wird der Weg ins Altersheim zu einem neuen Schmerzens=

weg für fie.

#### Gefahren der Sonnenbestrahlung.

Bekanntlich ift eine übermäßige Sonnenbestrahlung für den Körper eher schädlich als nützlich, ja es können Erkranfungen babei auftreten, die bei unfachgemäßer Behandlung ernste Folgeerscheinungen hervorrufen können.

Sitichlag und Connenstich find feltenere Ertranfungen, die meist nur dort sich einstellen, wo große Menschenansamm= lungen längere Beit ben Strahlen der Sonne ausgesett fint. Der Körper kann in diesen Fällen die Abbauprodukte, die er sonst durch die Haut als Berdunstung abgibt, nicht los werden, da die ihn umgebende Lufthulle zu fehr mit diesen Abbauprodukten angereichert ist. Er erkrankt somit an typischen Bergiftungserscheinungen. Um also diese beiden Erkrankungen zu beseitigen, muß man die Bedingungen schaffen, die eine ungehinderte Berdunftung und ein kräftiges Arbeiten der Haut ermöglichen. Man löft die beengende Kleidung und schafft den Erschöpften am besten an einen schattigen Plat. Ein Arzt muß sofort zu Rate gezogen werden, da die indi= viduelle Beschaffenheit des Einzelnen bei der Behandlung eine große Rolle spielt.

Der Sonnenbrand dagegen ift eine Erkrankung, die mitunter erst nach geraumer Zeit in Erscheinung tritt. Er ist auf die ultravioletten Strahlen der Sonne zurückzuführen und stellt eine regelrechte Verbrennung dar. Diese kann so stark ein, daß Blasenbildungen auf der Haut auftreten, wie sie edem von Verbrennungen schwereren Grades bekannt sind, da die Verbrennungen sehr schmerzhaft sind, versucht jeder auf seine eigene Art die Schmerzen zu lindern. Am meisten sieht man dann, daß durch Auflegen seuchter Tücher oder gar Benetzen der Haut mit möglichst kaltem Wasser versucht wird, die Schmerzen erträglicher zu machen. Das ist der größte Fehler! Das beste Mittel sind sette oder warme Umschläge auf die Stellen, die von der Berbrennung betroffen sind. Aber auch hierdurch wird selten eine wirkliche Linderung herbeigeführt werden fonnen. Der befte Schut gegen diese so lästige Erkrankung bleibt eben der, daß man sich nicht gleich bei den ersten Malen zu lange der Sonne aussetzt und sich erst an die Bestrahlung gewöhnt. Es ist durchaus gewagt, gleich den ganzen Körper längere Zeit einer intensiben Sonnenbestrahlung auszuschen. Erft wenn die Haut durch langsame Gewöhnung die braune Farbe bekom-men hat, wird auch die intensibste Sonnenbestrahlung keinen größeren Schaden mehr anrichten können.

Praktische Winte.

Behandlung bes Schmuckes. Schmudftude follen möglichst gleich nach dem Ablegen am Abend mit nur gu diesem Zwede verwendeten weichem Leder oder Watte und Kölnischem Waffer oder reinem Benzin oder Benzol abgerieben werden, wodurch der zersetzende Schweiß aufgelöst und entfernt wird. Am nächsten Morgen überreibe man das nur mit einem Tuche angefaßte oder auf dieses aufgelegte Schmudftud noch mit weichem Leder oder Barchentlappen mit pulverifierter Rreide und vermahre es auf einer Samtunter= lage oder einem mit Watte ausgelegten Kästchen.

Feine Daunende den reibe man mit einem weischen, reinen Tuch alle paar Tage sauber ab, und, wenn sie gelüftet werden, schlägt man sie in ein weißes Tuch und legt fie in die Luft. Bang falfch ift es, wenn Dannendeden geflopft und gebürftet werden und jum Ueberfluß der beifen Sonne ausgesett sind. Durch Klopfen zerschlägt man die Daunen, durch Bürsten wird das Gewebe gelodert und durch das sogenannte "Sonnen" berbrennen die Daunen.

Reibt man Zitronen auf einem Reibeis fen ab, so bleiben meistens noch Reste zurud. Man reibe beshalb fofort ein Studchen Bürfelzuder hinterher, dies ent= fernt die in den Reibzähnchen haftende Zitronenschale voll-

Glasschüffeln, die auf ein feuchtes Tuch gestellt find, platen nicht beim Ginfullen beifer Fluffigfeit.

Fische laffen fich viel beffer abichuppen, wenn man fie einen Augenblid in heißes Waffer halt.

Um Fleden aus Cierlöffeln zu entfernen, rei= be man fie mit einem weichen Lappen, der in Galg getaucht

#### Plef und Umgebung

Berpachtung der städtischen Speicher.

Die städt. Speicher, die sich im Gebäude des Feuerwehrsdepots befinden, sollen neu verpachtet werden. Angebote müssen im verschlossenen Briefumschlag dis Mittwoch, den 6. August, mittags 12 Uhr, im Jimmer 3 des Magistratsgebäudes abgegeben werden. Die Speicher werden nur im ganzen abgegeben. Der Magistrat behält sich die freihändige Bergebung vor.

Ausschreibung ber städtischen Strafenbereinigung.

Im Inseratenteil der vorliegenden Nummer wird durch den Magistrat die Bereinigung der Straßen ausgeschrieben. Der Beschluß der städtischen Körperschaften, die Straßenreinigung in städtische Regie zu übernehmen, hat seine Borgeschichte. Insbesondere war es der Bürgerverein, der in dieser Angelegenheit die Initiative ergriffen hat. Auf seine wiederholten Anträge, die dann auch durch die Stadtversordnetenversammlung unterstützt wurden, hat sich nun der Magistrat entschlosen, die Straßenbereinigung im Wege des öffentlichen Ausschreibens zu vergeben. Die Summe, die der Magistrat für dieses Projekt veranschlagt hat, beträgt 10 000 Zloty.

Autoverkehr Krakau—Biala.

Vom 18. d. Mts. ab verkehrt ein Autobus zwischen Krakau und Biala. Die Haltestelle ist in Biala auf dem Freiheitsplat. Absahrt täglich 6,30 Uhr. Haltestelle in Arakau auf dem Plat am Theater. Die Tour geht über Kenty—Andrychow—Wadowig —Kalwarya. Der Fahrpreis beträgt 8,80 Iloty.

Aus ber Untersuchungshaft entlaffen.

Schuhmacher Palke, der als Hauptschuldiger in die mysteriöse Brandstiftungsangelogenheit im ehemaligen Karlinerschen Grundstücke am Ringe verwickelt ist, wurde jetzt aus der Untersuchungsbaft entlassen. In der fraglichen Angelegenheit hat am Mittwoch in Kattowis eine gerichtliche Zeugenvernehmung stattgesunden. Das disherige Ergebnis scheint für die beiden Beschuldigten so glinstig zu stehen, daß sie beide wieder auf freiem Juhe leben.

Emanuelssegen.

Die Berwaltung des Oberlandwerkes wird vom 1. Oktober d. Is. nach Ober-Lazisk verlegt. Das bisherige Verwaltungsgebäude wird von der Tichauer Brauerei übernommen werden. In diesem Gebäude soll wiederum ein Lokal eingerichtet werden.

#### Aus der Wojewodschaft Schlesien

Die erste Sejmsihung in der zweiten Augusthälfte

Im Jusammenhange mit den Borschlägen der oppositionellen Klubs über die Schlichtung des Budgetkonslitts, konserierte gestern der Bizemarschall des Schlesischen Seims, Roguszczak, mit dem Bizewojewoden Jurawsti. Im Verlauf der Konserenz erklärte der Bizewojewode, daß die Regierung als Ausweg aus der Situation den Bunkt 2 des Beschlusses des Seniorenkonvents gewählt hat und wird das Budget ab 1. September dem Seim zur Beschlußfassungen getrossen. Die Wosewodschaft hat bereits Borsbereitungen getrossen, damit alse Arbeiten, die im Jusammenshange mit dem Budget stehen, die Ende Juli beendet werden. Der Budgetvorschlag wird dann dem Wosewodschaftsrate vorzelegt und man hofst, daß der Wosewodschaftsrat das Präsliminar am 10. August erledigen wird. Ungesähr am 15. August dürfte der Seim zusammentreten und wird sich mit der Vorlage beschssen.

Gleichzeitig wird in der Wojewodschaft sehr intension an der Zusemmenstellung des neuen Budgets für das Jahr 1931/32 gearbeitet. Nach dem Organischen Statut muß der Voranschlag im September eines seden Jahres dem Seim vorgelegt werden. Außerdem wird der Wojewodschaftsrat ein neues Verfassungsgesetzt die Wojewodschaft dem Seim zugehen lassen, desgleichen einen Ertwurf über die kommunale Selbstverwaltung in den Gemeinden und Kreisen. Die Regierung legt großen Wert darauf, daß diese wichtigen Fragen gesehlich geregelt werden und die Kompetenzen streng getrennt bleiben, damit jegliche Konflike in der Zukunft ausgeschaltet werden.

Die Borschläge des Seniorenkonvents, die sich die Regierung zu eigen gemacht hat, halten zwar an dem Budgetrecht des Schlesiichen Seims sest, bilden jedoch eine weitgehende Konzession zugur sten der Regierung. Das vorjährige Budget und auch das diesjährige Budget wird keinen Beratungsgegenstand des Schlesischen Seims bilden. Es wird aber vom Seim sanktioniert. Auf den Entwurf über die Abänderung des Organischen Sta-

Auf den Entwurf über die Abänderung des Organischen Statutes kann man wirklich gespannt sein. Bis jest ist in die Deffertlichkeit über die Vorschläge der Wosewohschaft noch nichts durchgesickert. Gewöhnlich werden solche Vorschläge, noch sange bevor sie dem Seim vorgelegt werden, öffentlich besprochen. Wahrsschrilich hat die Regierung ein Interesse an der Geheimhaltung über Vorschläge.

Sind Personalausweise vorzuzeigen?

Das oberste Gericht hat unlängst über die Frage zu entscheiden, ob die Ablehnung der Borzeigung des Personalausweises auf Ersuchen der Sicherheitsbehörden eine Uebertretung sei. Das Gericht stellte sich auf den Standpunkt, daß die für die Staatspolizei erlassene Dienstinstruktion den Polizeibeamten gestatte, eine Person zur Wache mitzunehmen, die sich über ihre Indentität nicht ausweisen will. Das Strafgeset wiederum gestattet in Artikel 81 dem Angeslagten, auf die ihm vorgelegten Fragen nicht zu antworten. Aus dieser Bestimmung geht hervor, daß die Ablehnung einer Antwort auf die von einem Organ der Sicherheitsbehörde gestellte Frage, oder auch die Ablehnung der Vorzeigung der Legitimation zur Feststellung der Jdentität der Person nicht die Mersmale einer Uebertretung enthalte und dasher auch keiner Strase unterliege. Die Ablehnung der Legitismation gebe den Sicherheitsbehörden lediglich die Möglichseit. Zwangsmaßnahmen anzuwenden, um die Identität der Person sessen gebe den Sicherheitsbehörden lediglich die Möglichseit. Zwangsmaßnahmen anzuwenden, um die Identität der Person sessen gebe den Sicherheitsbehörden lediglich die Möglichseit.

Beamtenpenfionierung auf der Post u. Eisenbahn

Die Eisenbahn= und die Postdirektion in Kattowitz beabsichtigen ungefähr 1000 Beamte zu pensionieren. Die Betrefsenden verteilen sich auf alle Beamtenkategorien. In Frage kommen ältere Beamte, die das 55. Lebensjahr bereits überschritten haben.

## Sport am Sonntag

Um die oberichlesische Fußballmeisterschaft.

Sämtliche Spiele beginnen um 5 Uhr nachmittags und steis gen auf dem Plat des erstgenannten Gegners. Borher spielen die Referves und Jugendmannschaften genannter Bereine.

> A.Klasse, Gruppe 1. 1. F. E. Kattowig — K. S. Domb.

Obige Gegner tragen das in der ersten Serie ausgesallene Spiel aus, welches einen interessanten Verlauf zu nehmen versspricht. Der Klub wird sich anstrengen milsen, um gegen die Domber einen Sieg und die Punkte davonzutragen.

Pogon Rattowig - Clonst Schwtentochlowig.

Wie die in der Tabelle an vorletter Stelle stehenden Pogonisten gegen die guten Slonsfer abschneiden werden, bleibt abzuworten. In der ersten Serie mußte Pogon eine Niederlage hinnehmen. Ob ihnen nun, auf eigenem Plat spielend, eine siegbringende Nevanche gelingen wird, ist kaum glaublich.

Amatorski Königshütte — Kolejown Kattowig.

Sinen schweren und fast aussichtslosen Sang haben die Eisenbahner gegen die auf eigenem Platz spielenden Amateure vor sich. Die Eisenbahner müßten von großem Glück begünstigt sein, wenn es ihnen gelingen sollte, die in der ersten Serie erlittene knappe Niederlage wettzumachen.

06 Zalenze — Hakoah Bielig.

Sine nicht zu vermeidende Niederlage werden die zum Abstieg verurteilten Gäste von dem Meisterschaftsanwärter 06 hinnehmen wissen.

B. B. S. Bielig — 07 Laurahütte.

Wie den Laurahüttern die Fahrt in die Bestiden bekommen wird, bleibt abzuwarten. Sie werden jedenfalls ganz aus sich herausgehen müssen, um gegen die auf eigenem Plat schwer zu bekämpsenden Bieliger einen eventuellen Sieg zu erzielen.

Neue Auslandspässe

Das Ministerium für auswärtige Angelegenheiten benachrichtigt die Wojewoden und den Regierungskommissar in Warschau, daß am 15. d. M. neue Auslandspässe ausgegeben wurden.

Die grundsätliche Aenderung des Passes wird dadurch bebingt, daß der Paß zur öfteren Grenzüberschreitung berechtigt. Bei der einmaligen Ueberschreitung der Grenze ist auf dem Paß die Notiz zu vermerken: "Der Paß gilt zur einmaligen Ausreise." Außerdem enthält der Paß neuerdings die Nubriken: "Name der Ehefrau", "Stand", "Erneuerung", ferner ist die Rubrik betr. Fahrtrichtung geändert worden.

Noch ein Plebiszitjubiläum

Der Polizeikommandant Jesiowski, hat für den 23. d. Mis. alle ehemaligen Apoossiziere zu einer Konferenz eingeladen. Es haben sich 50 herren eingefunden die unter Leitung des Reservemajors Ludyga Laskowski eine Besprechung abgehalten haben. Zuerst wurde ein Ehrenkomitee gewählt und zum Ehrenvorsitzenden Dr. Grazynski und Seimmarschall Wolny bestellt. Ein Borschlag auch Herrn Korsanty in das Ehrenkomitee zu wählen, wurde abgelehnt. Dann wurden mehrere Kommissionen gewählt und als Reserventen Wyglenda und Grzesik bestimmt. Jeder Teilnehmer soll 5 Zloty einzahlen und er wird dann den ganzen Tag freigehalten. Man rechnet selbstwerkfändlich auf eine Subvention von der Wosewohschaft in Höhe von 10 000 Iloty. Die Herrschaften wollen wieder auf Kosten der Allgemeinseit essen und trinken. Die Berastaltung wird am 24. August kattssinden. Wir haben genügend hungrige Kinder, Frauen und Männer in der Wosewohschaft und man sollte die 10 000 Iloty für diese bestimmen. Die ehemaligen Apoossiziere sind gut versorgt und wenn sie essen und trinken wollen, dann sollen sie das auch bezahlen und nicht die Steuergelder dazu mißbrauschen.

Ceichtsinnige Kreditgewährung

Die fommunale Kreiskasse in Schwientochlowitz, hat an einen gemissen Sokol, Mitinhaber einer chemischen Fabrik in Dziedziz, die erst unlängst Konkurs angemeldet und dabei die Gläubiger auf 180 000 Bloty eingerissen hat, eine Anleihe von 140 000 Bloty gewährt, ohne daß das Geld auf irgendwelche Art gessichert wurde. Die Aktiven der bankrotten Firma betragen nur einige Tausend Bloty. Da liegt die Gefahr nahe, daß die kommunale Kreiskasse ihr Geld nicht zurückbekommen wird.

Freie Posten im Schlesischen Seim

Das Seimbüro hat mehrere Stellen ausgeschrieben, die zu besetzen sind. Gesucht wird ein Bibliothekar sür die Seimbibliothek. Es wird auf eine akademisch gebildete Kraft, welche bereits im Bibliothekswesen bewandert ist, reslektiert. Außer dem Bibliothekar wird ein Seimsekretär gesucht. Dieser muß ein Jurist sein. Weiter werden zwei Stenographinnen gesucht. Hier begnügt man sich mit einer Mittelschulbildung. Offerten sind schriftlich, mit den erforderlichen Zeugnissen, dis zum 15. August an das Seimbürd zu richten. Die Stellen werden am 1. 9., spätestens aber am 1. 10. beseicht. Die Oberschlesier genießen den Vorzug.

Die Weltsohlenproduttion 1929

Die Weltkohlenförderung hat im Jahre 1929 den bisher höchsten Stand mit 1551,6 Mill. metr. To. (metr. To. ift 1000 tg.) erreicht. Sierin ift Stein= und Brauntohlenforderung ein= begriffen. Gegenüber 1927, das mit 1482,1 Mill. metr. To. die Höchsteistung hielt, ergibt sich also eine Steigerung um 4,7 Prozent gegenüber 1913 ein Pluß von 15,4 Prozent. Von der Gesamtsumme entfallen auf Steinkohle 85,14 Prozent, auf Braunkohlen 14,86 Prozent. Europas Anteil an der Weltsteinkohlenförderung ist gegenüber 1928 um 0,89 Prozent gestiegen, bleibt aber immer noch mit 1,31 Prozent hinter bem Friedens= umfag von 1913 gurud. Amerikas Anteil ift um 0,26 Prozent gefallen und bleibt mit 1,03 Prozent hinter bem Friedensumfag von 1913 gurud. Europa hat die erfte Stelle in ber Weltftein= tohlenforderung also weiterhin behauptet; fein Borfprung beträgt 5,55 Prozent, bleibt aber noch um 0,28 hinter bem Borsprung von 1913, der 5,83 Prozent betrug, gurud. Die übrigen Erdteile haben ihren Anteil vom Jahre 1928 nicht halten kon-nen, es zeigt sich bei allen ein nicht unwesentlicher Rudgang; sie liegen ab bis auf Gzeanien mit dem erzielten Anteil noch über dem vom Jahre 1913. In der Braunkohlenförderung steht Deutschland seit 1900 noch immer an der Spige. Es rangiert mit 174 458 000 metr. To. (im Borjahre 1 665 880 000 metr. To.) weit por allen anderen Ländern ber Erde. Um nächsten tommt ihm noch die Tichechoslowakei mit 22 555 000 metr. To. Erft in weitem Abstand folgt Ungarn mit 7044 000 metr. To., JugoA:Klasse, Gruppe 2. Bolizei Kattowig — Drzel Josefsdorf.

Einen harten Kampf werden sich obige Rivalen auf dem Polizeisportplat liefern und bessen Ausgang ungewiß ist.

Diana Kattowig — 20 Bogutschüß.

Die noch teinen einzigen Bunkt besitzende Diana hat auch gegen die sich in guter Form besindenden Bogubschützer keine Ausssicht auf einen Erfolg.

Kresy Königshütte — 06 Myslowig.

In diesem Spiel stehen sich dwei gleichwertige Gegner gegenüber, welche sich einen harten Kampf um die Punkte liesern werden, so daß es sehr schwer fällt, einen Sieger im voraus du bestimmen.

Istra Laurahütte — A. S. Chorzow.

Die Laurahütter werden, wenn auch auf eigenem Platz spieslenb, schwer zu tämpsen haben, um gegen die spielstarken Chors zower gut abzuschneihen.

B.Liga.

Slovian Zawodzie — Slavia Ruba.

09 Myslowig — K. S. Rosdzin-Schoppinik.

06 2 Myslowig — Sportfreunde Königshütte.

Pogon Friedenshütte — Naprzod Zalenze.

Zgoda Bielschowig — Slonst Tarnowik.

1. K. S. Tarnowig — 22 Cichenau.

W. K. S. Tarnowig — Odra Scharlen.

Slonst Siemianowig — Amatorsti 2 Königshütte.

Ruch Bismardhütte - Garbarnia Rrafau.

Das erste Spiel der zweiten Serie bestreitet der oberschlesische Ligavertreter in Krakau gegen die Garbarnia. Ob es Ruch gelingen wird, die Rücksahrt ohne Punktverlust anzutreten, bleibt abzuwarten.

slawien mit 5 450 000 metr. To., Kanada mit 4 461 000 metr. To. und Bereinigte Staaten von Amerika mit 2 700 000 metr. To. Sin Vergleich der Kohlenhandelsbilanziffern der Hauptländerzeigt, daß im Bergleich zu England Deutschlands Steinkohlenzeinschur 1929 wieder recht erheblich (7 026 000 metr. To.) war und gegenüber den Jahren 1926-27-28 fortlaufend gestiegen ist. England bisanziert mit Plus 82 098 000 metr. To. dei 82 119 000 metr. To. Ausfuhr nur mit Plus 81 532 000 metr. To. aftiv. Die Braunzlohlenhandelsbisanz ist sogar passiv. Einer Ausfuhr von 1987 000 metr. To. steht eine Einfuhr von 2 921 000 metr. To. gegenüber. Dem stärksten Kohlenverbrauch in Europa Jahen England mit 177,7 Will. metr. To. und Deutschland mit 168,1 Mill. metr. To. Es folgen in großen Abssendent Will., Rußland mit 39,5 Mill und Besgien mit 37,5 Mill. metr. To. Den überhaupt größten Kohlenverbrauch hatten die U. S. A mit 582,2 Mill. metr. To.

Einmalige Beihilfe an die Unfallrenkner

Die Unfallabteilung der Landesversicherungsanstalt in Possen zahlt, wie uns mitgeteilt wird, an Personen, die Unfalsrenten beziehen, eine einmalige Beihilfe in Köhe einer Monatsrente. Diese Beihilfe wird von den Postämtern gegen besondere Bescheinigungen am 1. August an Rentenempfänger ausgezahlt, die auf die laufende Rente für August Anspruch haben. Die Setrefsenden Personen müssen also den Postämtern am 1. August zwei Bescheinigungen vorlegen: eine Bescheinigung auf die laufende Rente für August und die zweite für die einmalige Beishilse in derselben Höhe.

Magnahmen zur Förderung der Ausfuhr

Der beim polnischen Ministerrat bestehende Wirtschaftsaussschuß hat in seiner letzten Sitzung eine Reihe von wichtigen Beschlissen gesaßt, die die Förderung und Steigerung der polnischen Aussuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen zum Zwecke haben. U. a. wurde die Zollerstattungsprämie für Schinken und Speck von 15 auf 25 Zloty für 100 Kilogramm erhöht und bis zum 31. Oktober d. Is. verlängert. Ferner wurde eine Aussuhrprämie für Getreide beschlossen, und zwar bei Gerste von 4, bei Roggen und Weizen von 6 und bei Wehl von 12 Zloty für 100 Kilozgramm.

Die polnische Landwirtschaft schuldet ber palnischen staatlischen Agrarbant 876 Millionen Bloty.

Militärpflichtigen des Jahrganges 1912 zur Beachtung!

Nach den geltenden Bestimmungen der Militärverordnung werden alle männlichen Personen des Jahrganges 1912, wesche innerhalb der Wosewodschaft Schlessen sowie in den übrigen Teilen Polens wohnhaft sind, in der Zeit vom 15. dis 30. September die Registrierungsammeldungen zur Stammrosse vorzunehmen. Die Anmesdung hat dei den zuständigen Bezirkskommandos bezw. den Militärabteilungen, und zwar in den Dienststunden, zu erfolgen. Die in Frage kommenden Personen haben dei der Registrierung die Geburtsurfunde, das letzte Schulzeugnis, sowie den Lehrebezw. Gesellendrief beizubringen. Schüler höherer Lehranstalten müssen wiederum seitens der Schulseitung eine entsprechende Verscheinigung beifügen. Die näheren Termine werden noch durch össentliche Aushänge bekanntgegeben.

Interessante Jahlen Polens

So wie eine jede Organisation, so hat auch Polen seine Statistik, die alljährlich die Wirtschaft, Entwicklung und anderes in Jahlen bildlich darstellt. Hiervon wollen wir einige Zahlen von 1924 und 1928 wiedergeben, die über den Wandel in den letten Jahren zeugen

Das höchste Tribunal, welches im Jahre 1924 11 Präsesse hatte, zählte 1928 dreiundbreißig bieser leitenden Beamten. Demnach erhöhte sich die Zahl um 22. Während im Jahre 1924 von insgesamt 4028 Gerichtssachen 2060 zurückgestellt wurden, betrug diese 1928 bei 10747 Gerichtssachen 4420. Diese Angelegenheiten werden, dem Inhalt nach, in der zustehenden von den 5

Kammern, aus welchem sich das Tribunal zusammensett, erledigt. Die stattliche Administration beschäftigte im Jahre 1924 insegesamt 480 000 Angestellte, zu denen auch Richter und Lehrer mit inbegriffen sind. Diese Zahl verringerte sich im Jahre 1928 bis auf 446 000, erhöhte sich jedoch wieder bis 1930 auf 475 060 Angestellte.

Die staatliche Polizei, welche 253 Kreiskommandanturen, 185 Kommissariate und 3287 Polizeiwachen umfaßt, zählt 966 Offiziere, 31 602 Polizeimannschaften, vom Posten bis zum Oberwachtmeister einbegriffen, 418 Beamte, 1889 Kriminalbeamte und 603 Dienstboten. Demnach entsallen auf einen

#### Erhält Oberschlesien Russenaufträge?

Der seinerzeit in den Blättern bekanntgegebene Auftrag an die Eisenindurstie in Polnisch=Oberschlesien in höhe von 62 Millionen 3loty, ist dur Tatsache geworden und wird 3. 3t. be-reits ausgeführt. Wie neuerdings verlautet, sollen die oberichlesischen Eisenhütten eine weitere Lieferung von 250 000 Tonnen, im Werte von 2 Millionen Pfund (1 Pfund = 43,36 3loty) = 87 Millionen 3loty erhalten. Die Unterzeichnung bes Bertrages findet in den nächsten Tagen statt.

Ferner ist Polen ernstlich bemüht, auch vom Balkan Aufsträge hereinzubekommen. So hat es sich an Gisenbahnmaterials Ausschreibungen ber jugoslawischen Staatsbahnen beteiligt. Es handelt fich hier um eine Menge Baggons, Lotomotiven, Schies nen usm.; teilweise gegen Kredit, teilweise aufs Reparationss tonto Deutschlands. hier ist die auffallende Tatsache festzustellen, daß Polen alle Angebote, einschließlich Deutschland, unterboten hat, fo daß die anderen Länder fast sämtlich aus der Konkurrenz ausscheiben. Eine Vergebung der Arbeiten hat allerdings nicht stattgefunden, da die jugoslawische Regierung noch ein Sonder= angebot von Deutschland erwartet und zwar auf das Repara= tionskonto. (Laut Bersailler Bertrag kann Deutschland seine Kriegsschulden in Waren abstoßen.) In diesem Falle brauchte Jugoslawien nicht bar zu zahlen, was sehr erklärlich ist, da der Bargeldmangel auch in diesem Lande herrscht. Wie verlautet, tann aber Deutschland bas Angebot Polens nicht mehr bruden, ohne mit Berlust zu arbeiten und so bleibt diese Angelegenheit porläufig offen.

#### Erledigung von Minderheitsfragen

Aus Zeitungsnachrichten ist noch bekannt, daß der Ober= Johann Wiesner aus Bittfow vor etwa einem Sahr eine Beschwerde an den Bölkerbund richtete, die zum Gegenstand unterschiedliche Behandlung einem Angehörigen der deutschen Minderheit gegenüber hatte. Wiesner ist seinerzeit aus seiner Stellung bei den Richterschächten entstassen weil er sich zum Deutschtum bekannte entstassen weil er sich zum Deutschtum bekannte.

Der Bölkerbund hat in seiner Sitzung vom 15. Jan. 1930 einen Beschluß gefaßt, die Beschwerde dem polnischen Min= derheitsamt in Katowice zu überweisen. Dies geschah auch. Das Minderheitsamt versuchte in einer Rücksprache mit Miejner, ihn von der Beschwerde abzubringen, da keine Aussicht auf Erfolg bestände. Wiesner ließ sich aber barauf nicht ein, worauf das Minderheitsamt die Angelegenheit der Ge-

mischten Kommission mit entsprechenden Bemerkungen | weiter gab. Es entwickelte sich nun zwischen der Gemischten Kommission bezw. dem Minderheitsamt und Wiesner ein sehr ausgiebiger Schriftwechsel, worauf Wiesner zum Se= fretär des Präsidenten der Gemischten Kommission vorge= lassen murde. Auch hier murde ihm zu verstehen gegeben, daß die Same aussichtslos wäre und ihm empfohlen, aus diesem Grunde auf die mündliche Verhandlung zu verzich= ten. Wiesner war aber anderer Meinung, weil seine Be-hauptungen und Einwände nicht berücksichtigt wurden. Es mußte also eine mündliche Verhandlung stattfinden, die auch am 4. Januar d. Is. vor der Gemischten Kommission vor sich Miesner wurde vom Bolksbund vertreten und war auch persönlich bei der Verhandlung anwesend.

Es ist auch schon inzwischen die Stellungnahme des Präsidenten der Gemischten Kommission erfolgt, worüber noch später berichtet wird. Wiesner trägt sich mit der Absicht, die Angelegenheit nochmals dem Bolferbund zu unter-

Kattowit und Umgebung

Bedauerlicher Unglüsfall.) Zalenze. einem heransahrenden Güterzug wurde auf der Chaussee Kat-towitz-Königshütte die 17jährige Arbeiterin Anna Mrozek von hier erfaßt und verlett. Es erfolgte ihre Ueberführung in das



Kattowit - Welle 408,7

Sonntag. 8,50: Aus Posen. 10.15: Uebertragung des Gots tesdienstes. 12,05: Mittagskonzert. 15: Vorträge. 15,40: Bolks-tümliches Konzert. 17,05: Vortrag. 17,25: Unterhaltungskonzert. 19,05: Aus Warschau. 19,25: Volkstümliche Stunde. 20: Vor= trag. 20,15: Abendfonzert. 23: Tangmusit.

Montag. 12,05: Mittagskonzert. 15,50: Aus Warschau. 16,35: Schallplatten. 17,35: Bortrag. 18: Bolfstümliches Konsert. 19: Borträge. 20,15: Bolfstümliches Konzert. 23: Tanze musit.

Warichau — Welle 1411,8

Sonntag. 10,15: Uebertragung des Gottesdienstes. 12,10: Schallplatten. 17,10: Vortrag. 17,25: Orchesterkonzert. 18,45: Borträge. 19,25: Schallplatten. 20: Literarische Stunde. 20,15: Bolkstümliches Konzert. 23: Tanzmusik.

Montag. 12,10: Mittagskonzert. 15,50: Bortrag. Frangösisch. 18: Unterhaltungskonzert. Schallplatten. 17,35: 19,20: Bortrage. 20,15: Boltstumliches Konzert. 23: Tangmufit.

Gleiwit Welle 253.

Breslau Welle 325.

Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Ober und Tagesnachrichten, 12.20—12.55: Konzert für Bersuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten.\*) 12.55 bis 13.06: Nauener Zeitzeichen. 13,06: (nur Conntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitansage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnache richten. 13.45-14.35: Rongert für Bersuche und für die Funts industrie auf Schallplatten und Funtwerbung. \*) Erfter landwirtichaftlicher Preisbericht und Preffenachrichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Pretssbericht (außer Sonnabends und Sonntags). 19.20: Wetterbes richt. 22,00: Zeitansage, Wetterbericht, neueste Pressenachrichten, Funtwerbung \*) und Sportfunt. 22.30—24,00: Tangmusit (eine bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesischen Funt ftunde A.=G.

Sonntag, den 27. Juni. 7: Frühkonzert des Breslauer Konzert-Orchesters. 8,45: Glockengeläut der Christuskirche. 9: Morgenkonzert auf Schallplatten. 11: Katholische Morgenfeier. 12: Aus Berlin: Mittagskonzert des Terra-Tonfilm-Orchesters. 14: Mittagsberichte. 14,10 Behn Minuten für ben Kleingärtner. 14,20: Borphilatelistische Zeiten und die alte Breslauer Boft. 14,40: Schachfunt. 15: Stunde des Landwirts. 15,25: Kinderstunde: Wir spielen Birtus. 15,55: Der Radsport und seine Bedeutung für die Bolksgesundheit. 16,20: Unterhaltungskonzert des Funktrios. 17,45: Aus dem Stadion Breslau: 3. Schlesisches Arbeiter-Turn= und Sportfest. 18,45: Wettervorheriage für den nächsten Tag, anschließend aus Gleiwig: Heitere Terzette. 19,15: Byrds Forschungsfahrten im Gudpolgebiet. 19,40: Wiederholung der Wettervorhersage, anschließend: Zitherklänge. 20: Bayreuth hinter den Kuliffen. 20,30: Aus Berlin: Quer durch Berlin. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen. 22,30: Aus Berlin: Tanzmusik.

Montag, den 28. Juli. 16: Aus Gleiwitz: Angora, die Hauphstadt der neuen Türkei. 16,30: Aus Berlin: Unterhaltungskonzert. 17,40: Spiel und Phantasie bei Fröbel und Monteffori. 18,05: Beseittgung von Rundfunkstörungen. 18,20: Die Uebersicht. 19: Wettervorhersage für den nächsten Tag, ans schließend: Abendmusik auf Schallplatten. 20: Wiederholung der Wettervorhersage, anschließend: Warum ist Erziehung zur Unsallverhütung nötig? 20,30: Auch nach Leipzig: Ursendung: Musikke. 21,30: Hans Marr sprickt. 22,10: Zeit, Wetter, Presse. Sport, Programmänderungen. 22,35: Funktechnischer Briefkasten.

22,50: Funtitille.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29

## Obwieszczenie! Wynajęcie śpichrzów miejskich!

Spichrze miejskie, znajdujące się nad Strażnicą Pożarną są od zaraz do wynajęcia.

Oferty należy złożyć w zamkniętych kopertach do środy, dnia 6-go sierpnia 1930 r. godz. 12-tej w ratuszu, pokój Nr. 3. Oferty można złożyć na całe śpichrze lub też pojedyń-

Magistrat zastrzega sobie wolną rękę co do przyję-

cia ofert.

Pszczyna, dnia 25-go lipca 1930 r.

Magistrat

## Ogłoszenie!

Magistrat zamierza

w tutejszem mieście powierzyć przedsięciorcy prywatnemu pod następującymi warunkami: a) ulice i place muszą być czyszczone według potrzeby, jed-

nakowoż conajmniej dwa razy w tygodniu; w razie posuchy należy ulice skrapiać wodą, wodę i wóz

do skrapiania ulic (bez zaprzęgu) daje miasto; zebrane śmiecie przechodzą na własność przedsiębiorcy,

które nimi może dowolnie dysponować.

Oferty na przyjęcie powyższych czynności wraz z ewtl. warunkami stawianemi przez przedsiębiorcę należy złożyć w Magistracie miasta Pszczyny do dnia 5-go sierpnia 1930 r.

Pszczyna, dnia 24-go lipca 1930 r.

Magistrat

(-) Figna, burmistrz

Rennplatz Zoppot

6.—11. August

Veher 700 Hennungen aus 11 verschiedenen Staaten.

Täglich Schaunummern

6. August: Blumenkorso und Feuerwerk. 10. August: Tanzturnier im Kurhaus.

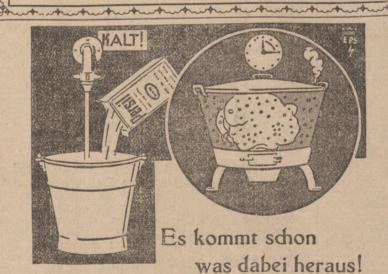
Kurverwaltung Zoppot.

Anläßlich meines goldenen Priesterjubiläums sind mir aus Pleß und Um-gegend so zahlreiche Glückwünsche zugesandt worden, daß ich außerstande bin, sie alle einzeln zu beantworten. Ich bitte daher auf diesem Wege meinen

anzunehmen.

Cwiklitz, den 26. Juli 1930.

Kanonikus Vogt



Auf jeden Fall sparen Sie manchen Groschen, wenn Sie Persil in der richtigen Menge nehmen, kalt auflösen und die Wäsche nur einmal kurz kochen. Auf je 21/2 bis 3 Eimer Wasser kommt 1 Paket Persil. Sparen Sie durch

Persil!

Sonntags-Zeitung für Stadt und Land erhältlich im

"Anzeiger für den Kreis Fleß"



#### Der Untostenteusel greift in Ihre Kasse!

Bertreiben Sie biese unglächlige Besen, herr Geschäftsinhaber! Bergichten Sie auf Werbemethoben, die wohl ihre Untoften, nicht aber Ihre Umfage erhöhen! Stellen Sie bie Angeige in ben Dienst Ihres Unternehmens! Anzeigenraum fteigert ihre Umfage, fentt Ihre Untoften! Die beften Ranficute ber Welt bezeichnen die Zeitungswerbung als Die ficherfte Berbemethobe. - Erfolge haben ihnen Recht gegeben!



#### "50 neue Wunderwerke aus Welle"

ein soeben erschienenes Ullstein-Sonderheft, das in verlockenden Fotografien besonders schone Modelle für leichte Hakelarbeit zeigt: Decken, Kissen, Taschen, Schals u. v. a. Mit Gratis-Handarbeitsbogen! Ein anderes neues Ullstein-Sonderheft: "Aus bunten Stoffen: Applikationen" zeigt, was für entzückende Sachen man aus Stoffresten und farbigen Streifen zusammensetzen kann. Mit großem Gratis-Handarbeitsbogen und Bügelbogen! Beide Hefte (je 1 M 25) zu haben bei "Anzeiger für den Kreis Pleß"